ស្ត្រីឧមេនដែលមួលត្រៃសិន្ត្រៃនាំ





# នោយអារណ៍ប្រទាំឆ្នាំ ២០១៤

#### មន្ត្រាល្ខត្ថាន

ផ្ទះលេខ: ៦៨០ អឺ,២៧១ផ្លូវ ,ហ្វេ, សង្កាត់ ផ្សារដើមថ្កូវ, ខណ្ឌ័ចំការមន, រាជធានីភ្នំពេញ.

ន្ទះស័ព្ទលេខ: 023 994 455 / 023 994 477/ 078 666 760/ 060 666 565

អ៊ីតំម៉ល់: green.mfi.infor@gmail.com / គេមាន់ព័រ: www.greencmf.com

## ស្ត្រីខមេខដែលស្លាតាដៃសិវាតាមុខខង្ទូលខ្លួន្ន

# 

ផ្នែកប្រត្តិបត្តិការ	8000	២០១០	២០១១	២០១២	២០១៣	្រ០១៤		
ចំនូនតំបន់ប្រត្តិបត្តិការ								
ចំនូនសាខា	9	9	Œ	Œ	Ç	Ç		
ចំនូនក្រុង និង ខេត្ត	0	0	9	9	9	៣		
ចំនូនស្រុក	១ ៩	២១	២៦	៣១	១៨	២១		
ចំនូនភូមិ	១៧៧	២៧៤	៣៧៧	៣៨៨	២៨៤	មិនិមា		
ចំនួនអតិថិជន								
ឥណទានក្រុម	990	១៧៥	១៦៧	២១៧	៣២៥	द हा द		
ឥណទានបុគ្គល	៧០៨	១,២៣៦	២,០០២	២,៦៨៧	២,៩៦៤	៣,៣០០		
សំពាធឥណទានគិតជាដុល្លារ								
ឥណទានក្រុម	៤១,៥៦៦	៤៧,៥៤៦	២៣២,០៤២	៥៨,០៨៣	៩៣,៨៦៣	១៤២,១៤៤		
ឥណទានបុគ្គល	១,២១៣,៩៩២	២,៧៩៩,០៤៨	៤,៥៥៧,១៧៩	៥,៣៧៨,១៣៤	៦,៥២៩,១៨៩	៧,៦១២,២៤៧		
ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ								
ចំនេញសុទ្ធ	(៧៤,២៤៧)	៦៦,៣៨៧	២៣៣,១៩៥	១៨៩,៨៤៧	១២៨,៣៥៩	៤៨០,២៤០		
ចំនេញពីទ្រព្យសកម្ម	(៤៧.១៦%)	២.១៣%	៤.៥៧%	៣.១៦%	១៦.៨៤%	៥.៥២%		
ចំនេញពីមូលធន	(៨.៨៧%)	៣.៤៩%	<b>៦.</b> ៤១%	<b>৫.</b> ៩៦%	៣.២៥%	១០.៨៣%		

## **គិច្ចស**សម្រតិបត្តិភារ

គ្រឹះស្ថាន : **ប្រ្គីនសេនត្រលម៉ាយក្រូហ្វាយនៃនអិលធីឌី** 

ចុះបញ្ជីលេខ : Co-៤៩៨៧E/២០០៨

ការិយាល័យដែលចុះបញ្ជី : ផ្ទះលេខ ៦៤០ អឺ,ហ្វេ, ផ្លូវ ២៧១, សង្កាត់ ផ្សារដើមថ្កូវ,

ខ័ណ្ឌ ចំការមន, រាជធានីភ្នំពេញ.

ទូរស័ព្ទលេខ: ០២៣ ៩៩ ៤៤ ៥៥

ទូរសារលេខ: ០២៣ ៩៩ ៤៤ ៧៧

ភាគទុនិក : Common Central Holding Ltd

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល : លោក. Koo Bon Kwang ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក. Choi Geum Il សមាជិក លោកស្រី. Kim Sook Yuh សមាជិក កញ្ញា Seo Hyun Sook សមាជិក

គណៈគ្រប់គ្រង : កញ្ញា. Seo Hyun Sook នាយិកាប្រតិបត្តិ

សរ៍និកិរិ : PricewaterhouseCoopers (Cambodia) Limited

## ស្ត្រីខមេខមិលត្តាតាម៉ិសិវិតាខេខអូលខ្លួន្ន

មាតិភា	នំព័រ
ទស្សន: និង បេសកម្ម	9
ប្រវត្តរបស់គ្រឹះស្ថាន	២
ចំណាប់អារម្មណ៍របស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៣
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	Ç
គណៈគ្រប់គ្រង	Ç
រចនសម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុន	р
ផលិតផល	ជ
លទ្ធផលអាជីវកម្ម	දි-90
ស្ថានភាពអតិថិជន	99
ការអភិវឌ្ឍន៍បុគ្គលិក	១២
ទស្សន:របស់សកវនករលើរបាយការណ៏ហិរញ្ញវត្ថុ	១៥-២៣
កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	<u> </u>
ឧបសម្វ័នះ កំណត់សំគាល់លើការអនុវត្តតាមរបស់ធនាគារជាតិ	i-Vii

ឧស្សន: សិខ មេសអម្ម

## ឧស្សន:

ក្នុងការបំរើសេវាកម្មគ្រឹះស្ថានហ្គ្រីនសេនត្រលម៉ាយក្រូហ្វានែនអិលធីឌី នឹង ពង្រីក ប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួនទៅជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុឈានមុខគេនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

#### មេសអូ

គ្រឹះស្ថាន នឹងផ្តល់សេវាកម្មប្រាក់កម្វីខ្នាតតូច ដល់ប្រជាពលរដ្ឋទូទៅ ដែលមានបំណង ចង់ប្រកប មុខរបរថ្មី ឬ ពង្រីកមុខរបរដែលមានស្រាប់របស់ខ្លួនអោយទទូលបានជោគជ័យ ។គ្រឹះ ស្ថាននឹងផ្តល់នូវភាពជឿជាក់ ភាពស្មោះ ត្រង់ និងស្នាមញញឹមជានិច្ចប្រកបដោយក្រម សីលធម៌ និងវិជ្ជាជីវៈខ្ពស់។ គ្រឹះស្ថាននឹងខិតខំប្រឹងប្រែងអោយអស់ពីកំលាំងកាយចិត្តដើម្បីធ្វើអោយ មានជំនឿទុកចិត្ត និង សេចក្តីស្រលាញ់ពីប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ នៃព្រះរាជាណា ចក្រកម្ពុជា។

## ទ្រន្ទដីរតអុស៊ី២ មេសដែល សូតាដៃសិរាតមួយ អូលគ្នន្ន

## គ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីនសេនត្រលម៉ាយក្រូហ្វាយនៃនអិលធីឌី (GCMF)

គឺជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានទទូលអាជ្ញាប័ណ្ណស្របច្បាប់ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានៅ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ហើយ GCMF បានបង្កើតឡើង ជាមួយនឹងដើមទុនចុះបញ្ជីរ ៤០០ លានរៀល (១០០ ០០០ ដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិក) ដោយមានម្ចាស់ភាគទុនិករឹងមាំ មានភាគហ៊ុន ១០០% មកពីប្រទេសកូរ៉េ ឈ្មោះ **ខមម៉នសិនត្រលហ្វលឌីឯអិលធីឌី (Common** Central Holding Ltd.) ដែលគោលបំណងរួមរបស់ស្ថាប័ននេះគឺ ដើម្បីពង្រឹង និង ពង្រីកការផ្ដល់ សេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីប្រជាជនកម្ពុជា និង ដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍របស់សហ គ្រាសខ្នាតតូចបំផុត និង ខ្នាតតូច ដើម្បីជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ច របស់ប្រទេសកម្ពុជា។



## នុំឃាតុមារតិសប្តានាសារាធិនានាសារាធិនានា



លេះ Koo Bon Kwang

ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយ សូមរាយការណ៍ពីការទទូលបាន ភាព ជោគជ័យមួយ ឆ្នាំបន្តទៀត របស់គ្រឹះស្ថាន **ហ្គ្រីន សេនត្រល** ម៉ាយក្រុ ហ្វាយនែន អិលធីឌី ឆ្នាំ ២០១៤គឺជាឆ្នាំប្រតិបត្តិការទី ៧ របស់គ្រឹះស្ថានគឺជាឆ្នាំដែលយើងនៅតែអាចសម្រេចបានលើសពីការ រំពឹងទុក និង ស្ថិតនៅក្នុងគោលជំហរដ៍រឹងមាំនៅដំណាច់ឆ្នាំនេះ។

យើងមានជំនឿលើការខិតខំប្រឹងប្រែងឆ្ពោះទៅកាន់ប្រជាពលរដ្ឋដែលនៅមិន ទាន់ទទូលបាន សេវាហិរញ្ញវត្ថុ ដែលផ្តល់នូវប្រាក់ចំណូល ដែលមាននិរន្តរភាពយូរអង្វែងចំពោះគ្រឹះស្ថាន ដោយរក្សាបាន នូវបេសកកម្មរបស់ខ្លួនជានិច្ច។

យើងបានសំរេចនូវជំហានទីមួយនៃចក្ខុវិស័យ ហើយក៏នឹងកំពុងបន្តធ្វើផែនការអភិវឌ្ឍន៍គឺការ ស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណប្រាក់បញ្ញើរសន្សំក៏ដូចជា ការបង្កើតសាខាជាច្រើនទៀតនៅតាមជាយ រាជ ធានី និង តាមបណ្តាខេត្តផ្សេងៗក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុរបស់យើងទៅដល់ជនបទ ។

សរុបសេចក្ដីមកខ្ញុំសូមសំដែងអំណរគុណដល់បុគ្គលិកគណ:គ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល របស់គ្រឹះស្ថានហ្គ្រីនសេនគ្រលម៉ាយក្រូហ្វាយនៃនអិលធីឌីទាំងអស់ ចំពោះការខិតខំប្រឹងប្រែង ដ៏មុតមាំក្នុងការធ្វើអោយប្រសើរឡើង នូវគុណភាពសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលនៅ មិនទាន់ទទូលបានសេវាហិរញ្ញវត្ថុផ្លូវការនៅប្រទេសកម្ពុជា។ អតិថិជនជាមជ្ឈមណ្ឌលដែល យើងធ្វើការ នោះយើងទាំងអស់គ្នានឹងបន្តខិតខំបំពេញការងារអោយអស់ពីលទូភាពចំពោះ សុខមាលភាពរបស់ពួកគេ។

លោក. Koo Bon Kwang ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាតិបាល

## ង្រុនត្រូងរង្វី



លោក Koo Bon Kwang ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោកត្រូវបានតែងតាំងជា អភិបាលគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយ នែនអិលធីឌី នៅក្នុង ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨ និងបានក្លាយជា ប្រធានក្រុមប្រឹក្សា ភិបាលគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយនែន អិលធីឌី នៅក្នុងខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០។ នៅខែមករា ឆ្នាំ ១៩៨៦ ដល់ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៣ ជាប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្រុមហ៊ុន Livestock Industry Part។ ពីខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៤ ដល់បច្ចុប្បន្ន ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្រុមហ៊ុន Industrial Park។ ពីខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ ដល់បច្ចុប្បន្ន ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុមហ៊ុន Joong Ang Development Limited និងក្រុមហ៊ុន Central Golf Club។



លោក Choi Geum II សមាជិក

លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកគ្រប់ គ្រងអាជីវកម្ម ពីសកល វិទ្យាល័យ Kyoung Ki ប្រទេសកូរ៉េ នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦។ ពីខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩៧២ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ជានាយកនៅធនាគារ Hana Bank Yonshinnae Branch.។ នៅខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ជានាយកទទូលបន្ទុកនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ នៃក្រុមហ៊ុន JoongAng Breeding Co., Ltd.។ នៅខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ជាប្រធាននាយក ប្រតិបត្តិនៃក្រុមហ៊ុន New York Sports Center Co., Ltd. ។ នៅខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០ លោកជាអភិបាលនៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រលេម៉ាយក្រហ្វាយនែន អិលធីឌី ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។



លោកស្រី Kim Sook Yuh សមាជិក

លោកស្រីបានបញ្ចប់ការសិក្សា ពីវិទ្យាល័យ Ehwa Women ប្រទេសកូរ៉េ នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៩។ ពីខែ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដល់បច្ចុប្បន្ន អ្នកស្រីជាអគ្គនាយិកា នៃក្រុមហ៊ុន Jungang Investment Co., Ltd. ។ នៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១១ អ្នកស្រីជា អភិបាលនៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយនៃន អិលធីឌី ក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា។



កញ្ញា Seo Hyun Sook

សមាជិក កញ្ញាបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងស្ថិតិព័ត៌មាន ពីសកល វិទ្យាល័យ Korea National Open University ប្រទេសកូរ៉េនៅ ឆ្នាំ២០១២ ។ ពីខែមករាឆ្នាំ ១៩៩១ដល់បច្ចុប្បន្នកញ្ញាជាសវនករនៃក្រុមហ៊ុន Jongang Jongchook Co., Ltd ។នៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១១ កញ្ញា ជាអភិបាលឯករាជ្យ។ នៅខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ កញ្ញាត្រូវបានតែងតាំងជា នាយិកាប្រតិបត្តិ នៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនៃន អិលធីឌី ។



កញ្ញា Seo Hyun Sook នាយកប្រតិបត្តិ

កញ្ញា បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងស្ថិតិព័ត៌មាន ពី សកល វិទ្យាល័យ Korea National Open University ប្រទេសកូរ៉េ នៅចុងឆ្នាំ ២០១២ ។ ពីខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩១ ដល់បច្ចុប្បន្នកញ្ញាជា សវនករនៃក្រុមហ៊ុន Jongang Jongchook Co., Ltd ។ នៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ កញ្ញាជាអភិបាលឯករាជ្យ ។ នៅខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ លោកស្រីត្រូវបានតែងតាំងជានាយិកាប្រតិបត្តិ នៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយនែន អិលធីឌី ។



កញ្ញា Cheng Eileen អភិបាលឯករាជ្យ

កញ្ញា បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រ និង Urban Studies ពីសកលវិទ្យាល័យ New York សហរដ្ធអាមេរិច នៅឆ្នាំ២០១១។ កញ្ញាបានទទួលសញ្ញាបត្រ Juris Doctorate នៅឆ្នាំ២០០៥ ពីសាលា New York School។ កញ្ញាធ្លាប់បានធ្វើការនៅ ក្រុមហ៊ុនច្បាប់ និង អង្គការរដ្ធាភិបាល ជាច្រើន នៅក្រុង New York សហរដ្ធអាមេរិចនៅ ឆ្នាំ២០០៨។ នៅថ្ងៃ១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ កញ្ញាត្រូវបានតែង តាំងជាអភិបាលឯករាជ្យនៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនៃន អិលធីឌី ។



លោក ហេង វុឌ្ឍី ប្រធាននាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការ

លោកត្រូវបានតែងតាំងជា ប្រធាននាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការនៃគ្រឹះស្ថាន ប្រ្គីនសេនត្រលម៉ាយ ក្រហ្វាយនៃន អិលធីឌី នៅក្នុងខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ ។ បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកគ្រប់គ្រង សហគ្រាស ពីសកលវិទ្យាល័យ ភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច នៅឆ្នាំ ២០០៣ ។ ពីឆ្នាំ ២០០៣ ដល់ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ជាមន្ត្រីឥណទាន ខ្នាតមធ្យម នៅធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី។ នៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ជាមន្ត្រីឥណទាន ប្រ្គីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនៃន អិលធីឌីក្នុងនាយក ដ្ឋាន សេវាប្រាក់កម្វី និងត្រូវបានតែងតាំងជា ប្រធាន នាយកដ្ឋានសេវាប្រាក់កម្វី នៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនែន អិលធីឌីនៅក្នុងនាយក ដ្ឋាន ម៉ោយក្រ ហ្វាយនៃន អិលធីឌីនៅក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០។



លោក អ៊ុក តូរ៉ូណា ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ

លោកត្រូវបានតែងតាំង់ជា ប្រធាននាយកដ្ឋាន ហិរញ្ញវត្ថុ នៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនែន អិលធីឌី នៅក្នុងខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១២។ លោកបានបញ្ចប់ បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុ និង បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែក គណនេយ្យ ពីសកលវិទ្យាល័យ ភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច ។ បច្ចុប្បន្ន លោកកំពុងបន្តការសិក្សា វិជ្ជាជីវៈ គណនេយ្យជំនាញ ACCA ។ នៅ ឆ្នាំ ២០០៦ ដល់ ២០១២ លោកធ្វើការជា សវនករឯករាជ្យ នៅក្រុមហ៊ុន សវនកម្មឯកជនមួយ។ លោកមានបទពិសោធន៍ រយៈពេល ៦ ឆ្នាំ លើផ្នែក សវនកម្ម គ្រប់គ្រងគណនេយ្យ ហិរញ្ញវត្ថុ ពន្ធដា នៃស្ថាប័ន វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជា ធនាគារ មីក្រហិរញ្ញវត្ថុ និង មានចំនេះដឹងលើប្រតិបត្តិការរបស់ក្រុមហ៊ុន ក៍ដូចជាប្រតិបត្តិការដែលទាក់ទងនឹង CAS និង IFRS។

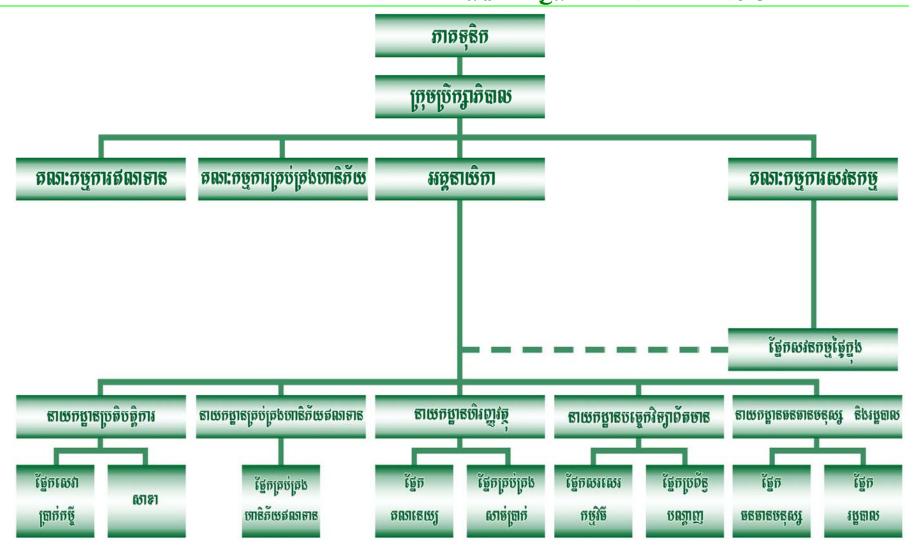


លោក ជន សុភា ប្រធាននាយកដ្ឋានបច្ចេកទេសព័ត៌មានវិទ្យា

លោកគ្រូវបានតែងតាំងជា ប្រធាននាយកដ្ឋាន បច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន នៃគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីនសេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយ នែន អិលធីឌី នៅក្នុងខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១។ លោកបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា ពីសកលវិទ្យាល័យ ភូមិន្ទភ្នំពេញ នៅឆ្នាំ២០១១។ នៅខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨ ជាមន្ត្រីបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន ក្នុងនាយកដ្ឋានកិច្ចការទូទៅនៃ គ្រឹះស្ថានហ្គ្រីនសេនត្រលម៉ាយក្រហ្វាយនៃនអិលធីឌី និង ត្រូវបានតែងតាំងជាប្រធានផ្នែកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន នៃគ្រឹះស្ថានហ្គ្រីនសេនត្រល ម៉ាយក្រូ ហ្វាយនៃន អិលធីឌី នៅក្នុងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០។

ស្ត្រីខមេខដែលស្លាតាដៃសិវិតាមុខខង្មបន្ទន្ន

## រឧសមត្ថិខិរឧមសិរ្ឌិខ មេខងៃល ស្អូតដៃសិរិតាខេម អូលខ្លួន្ន



## ស្ត្រី១មេខដែលស្លុកដែសិវាតាមេខមួយខ្លួន



សាខាស្រុក កៀនស្វាយ



សាខាស្រុក អង្គស្នូល (ខេត្តកណ្ដាល)



ការិយាល័យកណ្ដាល



សាខា ពោធ៌សែនជ័យ (ដង្កោ)



សាខាខេត្តកំពង់ស្ពឺ

	្ខេច	២០១៣	០១៦	្គ០១១	្គ០១០	៦០០៩
	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខ្នែន	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ
សំរៀតឥណទាន	៧,៨៥១	៦,៦៨៧	៥,៤៨៣	៤,៦៥៦	២,៨៤៧	១,២៥៦
(គិតជា ពាន់ដុល្លារ)	មា,ធ៤១	0,001	น,นผมเ	6,060	0,881	5,000
ចំនូនអតិថិជន	៣,៧៧៥	៣,២៨៩	២,៩០៤	២,១៦៩	១,៤១១	៨៦៨
បុគ្គលិក	១០៤	១០២	60	៦៦	៣ ៣	២៨
ការិយាល័យ	Œ	ď	ď	m	9	9

## ន្សាន្តន្ទាស ទេស្តិន ទេស្សន្តិស សូតា និង្សា និង្សិសិងិ្សា និង្សិងិងិងិងិ

បច្ចុប្បន្ន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយនៃន អិលធីឌីបានបំរើជូនអតិថិជននូវឥណទានចំនួនពីរប្រភេទ គឺ: ឥណទានបុគ្គល និង ឥណក្រម។

#### លក្ខណះសង្ខេបរបស់ឥណទានបុគ្គល:

• ទំហំឥណទាន : ១០០ ដុល្លារទៅដល់ ២,៥០០ ដុល្លារ រឺ ៤០០,០០០ រៀល

ទៅដល់ ១០០ លានរៀល

រយ:ពេល : ១២ខែ - ៤៨ខែលក្ខខ័ណ្ឌការទូទាត់សង : រំលស់ថយចុះ

វត្ថុធានា : ទ្រព្យបញ្ចាំ និង អ្នកធានា
 អត្រាការប្រាក់ : តាមរយ:ពេលកំណត់

## លក្ខណះសង្ខេបរបស់ឥណក្រុម:

• ទំហំឥណទាន : ៥០០,០០០ រៀល ទៅដល់ ២,០០០,០០០ រៀល

រយ:ពេល : ៦ខែ - ១០ខែលក្ខខ័ណ្ឌការទូទាត់សង : រំលស់ថយចុះ

វត្ថុធានា : ទ្រព្យបញ្ចាំ និង អ្នកធានា
 អត្រាការប្រាក់ : តាមរយ:ពេលកំណត់

## លឆ្អផលអាខិតអន្

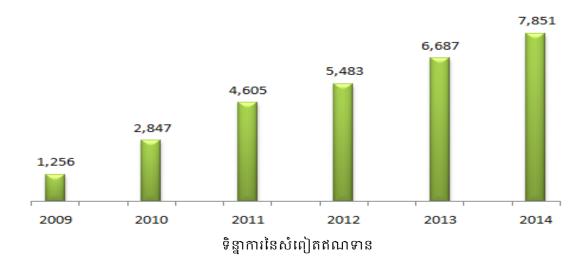
គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ហ្គ្រីនបានផ្តល់ផលិតផលឥណទានយ៉ាងទំលំទូលាយដែលមានដូចជា ឥណទានក្រុម និង ឥណទានបុគ្គលសម្រាប់បំពេញនូវតំរូវការរបស់អតិថិជនក្នុងប្រទេសក្នុងការកែលំអរកំរិតជីវភាពរស់នៅ និង ការ អភិវឌ្ឍន៍នាពេលអនាគត។ ជាមោទនភាព ឆ្នាំនេះ គ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីនបានសម្រេចនូវផែនការឥណទានដោយ ជោគជ័យដល់អតិថិជនសក្តាលនុពលតាមរយះការផ្តល់ នូវសេវាដែលមានគុណភាព ល្អបំផុតជូន អតិថិជន។

#### សំពៀតឥណទាន

សំពៀតឥណទានបានកើនឡើន ១៧% ដោយបានពីការកើនឡើននូវឥណទានក្រុម(៥១%)។ លទ្ធផលនៃការផ្ដល់ ឥណទានបុគ្គលក៏បានកើន ឡើងផងដែលបើប្រៀបធៀបទៅឆ្នាំ ២០១៣ (ចំនូនអតិថិជនកើនឡើងដល់ទៅ ១៧%)។ យ៉ាងណាក៏ដោយ គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ហ្គ្រីនបានរក្សានូវគុណភាពឥណទានក្នុងស្ថានភាពល្អប្រសើរ ដោយអនុបាទ គុណភាពឥណទានមិនដំណើរការធំជាង៣០ថ្ងៃបានថយចុះមកត្រឹម ០.០៦% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ បើប្រៀបធៀបក្នុងឆ្នាំ ២០១៣អនុបាទគុណភាពឥណទានមិនដំណើរការធំជាង៣០ថ្ងៃ ស្នើ ០.៣៦%។ នេះបានបញ្ជាក់ថាគ្រឹះស្ថាន ហិរញ្ញវត្ថុ ហ្គ្រីន បានខិតខំយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការអនុវត្តគោលការណ៍ នីតិវិធី និង ការណែនាំដើម្បីជំរុញ នូវគុណភាពឥណទាន។

រាល់តូលេខតម្លៃខាងក្រោមនេះគិតជាពាន់ដុល្លារ

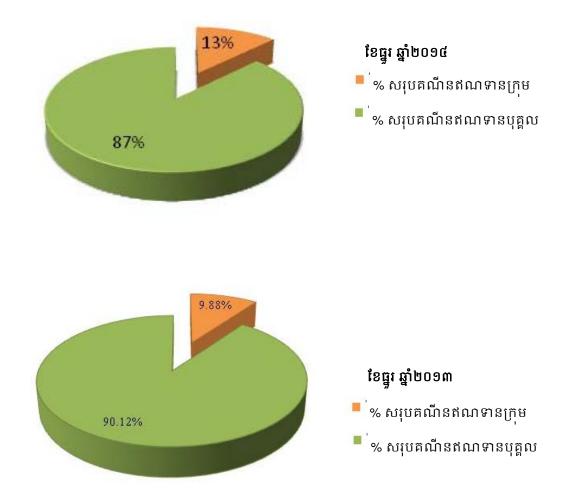
	្ខិ០០៩	្រ០១០	្រ០១១	២០១២	០០១៣	្រ០១៤	កំនើ	ន
·	ខែធ្នូវ	ខែធ្នូវ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ		
សំពៀតឥណទាន	១,២៥៦	២,៨៤៧	៤,៦០៥	៥,៤៨៣	៦,៦៨៧	៧,៨៥១	១,១៦៥	១៧%
ឥណទានក្រុម	ďb	दव	៤៨	៥៨	६७	១៨២	៤៨	៥១%
ជាប្រាក់រៀល	0	0	0	द ह	៩៤	១៤២		
ជាប្រាក់ដុល្លារ	៤២	៤៨	៤៨	0 &	0	0		
ឥណទានបុគ្គល	១,២១៤	២,៧៩៩	ब,ढढा	៥,៣៧៨	៦,៥២៩	៧,៦១២	១,០៨៣	១៧%
ជាប្រាក់រៀល	0	0	0	១២	១៥	ወዐ		
ជាប្រាក់ដុល្លារ	១,២១៤	២,៧៩៩	៤,៥៥៧	៥,៣៦៦	៦,៥១៤	៧,៥៩៣		
ឥណទានបុគ្គលិក	0	0	0	dal	þď	៩៧	៣៣	<b>៥</b> ២%
ជាប្រាក់ដុល្លារ	0	0	0	៤៧	៦៤	៩៧		



### ចំនូនគណីនអតិ**ថិ**ជន

គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ហ្គ្រីនបានផ្ដល់សេវាកម្មល្អបំផុតជូនប្រជាពលរដ្ធដែលមានតំរូវការក្នុងការប្រើប្រាស់ឥណទាន និង បានចូលរួមក្នុងការកែលំអរស្ដង់ជារនៃការរស់នៅរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា។ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ហ្គ្រីនមានគណីនឥណទានសរុប ៣,៧៧៥ ដែលបានកើនឡើន ១៥% បើប្រៀបធៀបក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ ដែលមានគណីនចំនួន៣,២៨៩។

	8000	្ព០១០	្រ០១១	្រ០១២	្រ០១៣	្ព០១៤	វកំ	នីន
	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូរ	ខែធ្នូវ		
ចំនូនគណីន	៨៦៨	១,៥១១	២,១៦៩	២,៩០៤	៣,២៨៩	៣,៧៧៥	៤៨៦	១៥%
ឥណទានក្រុម	9៦0	១៧៥	១៦៧	២១៧	៣២៥	៤៧៥	១៥០	៤៦%
តំណទានបុគ្គល	៧០៨	១,២៣៦	២,០០២	២,៦៨៧	២,៩៦៤	៣,៣០០	៣៣៦	99%



## ស្ថានភាពអតិថិខនមេស់គ្រឹះស្ថានសិះញ្ញូនផ្តុំ ស្ត្រីន សេនឝ្រល



លោក **សូរ គឹមញ៉េង** នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ គឺជា ម្វាស់ហាងលក់សំលៀកបំពាក់បុរស គាត់បានប្រកបអាជីវកម្ម នេះនៅភូមិត្នោតជ្រុំ សង្កាត់បឹងទំពុន ខណ្ឌមានជ័យ ក្រុង ភ្នំពេញ។

លោក **សូរ គឹមញ៉េង** បានប្រកបមុខរបរលក់សំលៀក
បំពាក់បុរសតូចមួយតាំងពីឆ្នាំ ២០០៧ ប៉ុន្តែជាសេវាកម្មដ៏តូច
ព្រោះគាត់ពុំមានដើមទុនគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការឆ្លើយតបតាម តម្រូវ
ការរបស់អតិថិជន។ កាលពីមុនគាត់មិនដែលធ្លាប់ខ្ចីប្រាក់ចង់
ការឯកជនឬស្ថាបន់មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុណាទេ ពេលគាត់ឃើញការ
ផ្សព្វផ្សាយរបស់ គ្រឹះស្ថានហ្គ្រីន និងបានជួបជាមួយបុគ្គលិក
គ្រឹះស្ថាន នៅពេលដែលពួកគេកំពុងធ្វើការក្នុងតំបន់ ប្រតិ
បត្តិការ ហើយគាត់បានសម្រេចចិត្តស្នើសុំកម្វីពីគ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីន។

ក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ លោក **សូវ គឹមល៉េង** បានធ្វើការសំរេចចិត្ត ប្រើប្រាស់ឥណទានពីគ្រឹះស្ថានហ្គ្រីន។ ចំនូនឥណទានដំបូង ដែលគាត់បានប្រើប្រាស់គឺ ៤,០០០ដុល្លារដើម្បី បន្ថែមដើមទុន ក្នុងការគាំទ្រគំរូវការអាជីវកម្មរបស់គាត់។

គាត់បានលើកឡើងថា គាត់បានកំពុងប្រើប្រាស់ កម្វីបុគ្គល
ដូចគ្នាពីរដងរូចមកហើយជាមួយគ្រឹះស្ថានប្រ្គីន ហើយវាបាន
ជួយកែលំអរកំរិតជីវភាព របស់ខ្ញុំនឹងគ្រូសារកាន់តែល្អជាងមុន
ថែមពីនេះទៅទៀត វាបាន ជួយពង្រីកអាជីវកម្មរបស់ខ្ញុំជង។
សម្រាប់ឥណទានលើកទីពីរនេះ ខ្ញុំយកមកទិញសំលៀកបំពាក់
បន្ថែមដើម្បីបំពេញតំរូវការរបស់អតិថិជនក្នុងទីផ្សារ។ គាត់បាន
បន្ថែមទៀតថា គាត់សូមអគេុណដល់គ្រឹះស្ថានប្រ្គីន ដែលផ្តល់
កម្វីដល់រូបគាន់ដោយផ្តល់នូវសេវារហ័សទាន់ចិត្ត និង ងាយ
ស្រួលដល់រូបខ្ញុំដើម្បីមានលទ្ធភាពក្នុងការព្រើ្យកអាជីវកម្ម។



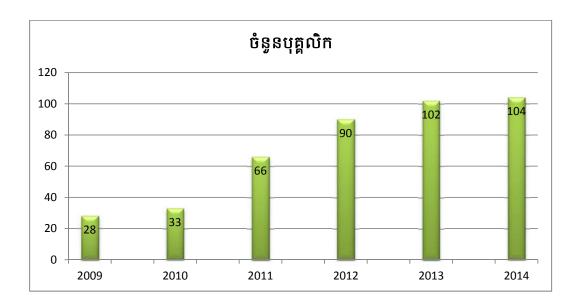
បងស្រី ម៉េង ៣វី នៅក្នុងទីក្រុងតាខ្មៅ គឺជាម្ចាស់ហាង លក់គ្រឿង ទេសនិងភេសជ្ជះគ្រប់មុខ គាត់បានប្រកបអាជីវកម្ម នេះនៅភូមិតាខ្មៅ សង្កាត់តាខ្មៅ ក្រុងតាខ្មៅ ខេត្តកណ្តាល។ លោក ម៉េង ៣វី បានប្រកបមុខរបរលក់ភេសជ្ជះ តូចមួយតាំងពីឆ្នាំ ១៩៨៨ ប៉ុន្តែជាសេវាកម្មដ៏តូច ព្រោះគាត់ពុំ មានដើមទុនគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការឆ្លើយតបតាម តម្រូវការរបស់ អតិថិជន។ កាលពីមុនគាត់មិនដែលធ្លាប់ខ្ចីប្រាក់ចង់ ការឯកជន ឬស្ថាបន៍មីក្រហិរញ្ញវត្ថុណាទេ ពេលគាត់ឃើញការ ផ្សព្វផ្សាយ របស់ គ្រឹះស្ថានប្រ្តីន និងបានជួបជាមួយបុគ្គលិក គ្រឹះស្ថាន។ គាត់ក៏មានចំណាប់អារម្មណ៍ក្នុងការប្រើប្រាស់កម្វីរបស់គ្រឹះស្ថាន ប្រ្តីនដើម្បីកែលំអរស្ថានភាពអាជីវកម្មរបស់គាត់។

ក្នុងឆ្នាំ ២០១១ បងស្រី **ម៉េង ធារី** បានទទូលកម្វីទី គ្រឹះស្ថាន ហ្គ្រីនចំនួន ៥,០០០ដុល្លារ ដើម្បី ពង្រីកដើមទុន ប្រតិបត្តិការ និង ដំណើរការអាជីវកម្ម ។

គាត់បានកំពុងប្រើប្រាស់កម្ទីរបស់ហ្គ្រីនក្នុងដំណាក់កាលទីបី។ តាមការប្រើប្រាស់កម្ទីរបស់ហ្គ្រីន អាជីវកម្មរបស់គាត់បានចំនេញ និង ស្ថានភាពនៃការរស់នូវរបស់គាត់បានកែប្រែជាងមុន។ បច្ចុប្បន្ននេះមានចំនួនអតិថិជនជាច្រើនដែលបានមកទិញ ផលិតផលរបស់គាត់សម្រាប់ប្រើប្រាស់។

## ភាអេតិចខ្លាស់សម្ថតតាពមុគ្គលិត

គិតមកដល់ឆ្នាំ ២០១៤ គ្រឹះស្ថានហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយនៃនអិលធីឌីមានបុគ្គលិកសរុប ចំនួន១០៤ ដែលក្នុងនោះមានបុគ្គលិកស្ត្រីចំនួន ២៦ ភាគរយ។



### ភាះអតិចខ្លាស់សម្តតភាពមុគ្គលិត

ដើម្បីពង្រីកសម្ថភាពបុគ្គលិកគ្រឹះស្ថានហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនៃនអិលធីឌី បានយកចិត្តទុកដាក់ ក្នុងលើគុណភាពនៃការ បណ្តុះ បណ្តាលដែលផ្តល់ជូនដល់បុគ្គលិកនូវឱ្យកាសដូចៗគ្នាក្នុងការ អភិវឌ្ឍន៍ទាំងពីរ លើមុខងារ និង ជំនាញទន់(ភាពជាអ្នកដឹកនាំ និង គ្រប់គ្រង) សម្រាប់តូនាទីបចុប្បន្ន និង ជាថ្នាលក្នុង ការអភិវឌ្ឍន៍នាពេលអនាគត។ គិតមកដល់ក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ គ្រឹះស្ថានហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនៃនអិលធីឌី បានផ្តល់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលដល់បុគ្គលិកចំនូន ១២ វគ្គ។

#### សិទ្ធាសលម្រទាំឆ្នាំ

ក្នុងគោលបំណងជំរុញ ដល់ការលើកទឹកចិត្តដល់បុគ្គលិក រឹតចំនងមិត្តភាពរបស់ បុគ្គលិកក្នុងទំនាក់ទំនង ពង្រីកសកម្មភាពក្រុម និង ជំរុញការទំនាក់ទំនងទ្វេភាគីរបស់បុគ្គលិក គ្រឹះស្ថានហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយ នៃនអិលធីឌីបានប្រារព្ធពិធីជួបជុំបុគ្គលិកប្រចាំឆ្នាំ២០១៤របស់ខ្លួនដែលបានចូលរួមដោយបុគ្គលិកថ្នាក់គ្រប់គ្រង និង បុគ្គលិកទាំងអស់។

## តិរី្ឋខមេខ**ដែលតូតាដៃសិាតា**ខេខអូលឌួន្ន





# នស្សន:មេសសភាទនភពលើបោយភារល៍សិរញ្ញាទត្ថ

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១៥ - ១៧
របាយការណ៍សវនករឯករាជ	១៨ - ១៩
តារាងតុល្យការ	២០
របាយការណ៍លទ្ធផល	២១
របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន	២២
របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់	២៣
កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	២៤ - ៥៥
ឧបសម្ព័ន្ធ ៖ កំណត់សម្គាល់ស្ដីពីការអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្ដាល	i - vii

## 

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសូមដាក់បង្ហាញរបាយការណ៍របស់ខ្លួន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្ម រួចរបស់ក្រុមហ៊ុនហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយនែន អិលធីឌី(ហៅកាត់ថា "ក្រុមហ៊ុន") សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤។

#### សអន្ទភាពខន្យខ

សកម្មភាពចម្បងរបស់ក្រុមហ៊ុនគឺការផ្តល់សេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ជូនប្រជាពលរដ្ឋនៅតាមជនបទនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ សេវាទាំងនោះរួមមានការផ្តល់ឥណទានជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ និងប្រជាពលរដ្ឋដែល មានប្រាក់ចំណូលទាប និងសហគ្រាសធុនតូចនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

## លនិឌលស្វរយ៊ិនដ៍

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ មានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល នៅលើទំព័រទី២១។

#### នុសាខានមាន ដូម្លាំនាន ខេត្ត

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូល ដ្ឋានសមរម្យ ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការជម្រះឥណទានអាក្រក់ចេញពីបញ្ជី និងការធ្វើសំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និង សង្ស័យហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថារាល់ឥណទានអាក្រក់ទាំងអស់ដែលបានដឹង ត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី និងបានកត់ត្រាស់វិធានធនយ៉ាងពេញលេញ សម្រាប់ឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីកាល:ទេស:ណាមួយ ដែលនាំឲ្យ ចំនូនឥណទានអាក្រក់ដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជី ឬចំនូនសំវិធានធនឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ ក្នុងរបាយ ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនមានតម្លៃមិនគ្រប់គ្រាន់ជាសារវន្តនោះទេ។

#### ន្រព្យសអន្ទ

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូល ដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបញ្ជាក់ថាបណ្ដាទ្រព្យសកម្មទាំងឡាយដែលទំនង់ជាមិនអាចបង្វិលមកវិញបាន នៅក្នុងប្រតិបត្តិ ការអាជីវកម្មធម្មតា ទៅតាមតម្លៃនៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវបានកត់ត្រាបន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃ ដែលគិតថាអាចនឹងបង្វិលមកវិញបាន។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងអំពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលអាច បណ្តាលឲ្យតម្លៃទ្រព្យសកម្មក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ពុំត្រឹមត្រូវជាសារវន្តនោះទេ។

### ទំណុលយថាភាព តិចចំណុលផ្សេចៗ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ៖

- ក. មិនមានបន្ទុកណាមួយលើទ្រព្យសកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលបានកើតឡើងដោយសារការដាក់វាបញ្ចាំ សម្រាប់ការធានាបំណុលរបស់បុគ្គលណាម្នាក់ឡើយ ចាប់តាំងពីដំណាច់ឆ្នាំមក ឬ
- ខ. មិនមានបំណុលយថាភាពណាមួយរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលបានកើតឡើងតាំងពីដំណាច់ឆ្នាំមកក្រៅពីអ្វីដែល បានកើតឡើងនៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា។

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាភាព ឬបំណុលផ្សេងៗរបស់ក្រុមហ៊ុនបានក្លាយ ជាការបង្ខំឲ្យសង ឬអាចនឹងត្រូវទាមទារឲ្យសងក្នុងរយៈពេល១២ខែបន្ទាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំ ដែលនឹង ឬអាចនឹងមាន ផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ដល់ថ្ងៃកំណត់សងនោះទេ។

#### អារីប្រែប្រួលអាលៈនេស:

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនបានដឹងពីកាល:ទេស:ណាមួយ ដែលមិន បានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលអាចបណ្ដាលឲ្យចំនូនទឹកប្រាក់ ដែលបានបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន មានភាពមិនត្រឹមត្រូវជាសារវន្តនោះទេ។

#### ម្រតិបត្តិអារមិលប្រព្រតិ

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤មិនបានទទួលរងនូវផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តពីខ្ទង់គណនី ប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ខុសប្រក្រតីណាមួយ ឡើយ។

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៅចន្លោះពេលរវាងដំណាច់ឆ្នាំនេះ រហូតមកទល់នឹងកាលបរិច្ឆេទនៃ របាយការណ៍ មិនមានខ្ទង់គណនីប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ខុសប្រក្រតីណាមួយ ដែលអាចជះឥទ្ធិពលជាសារវន្ត ដល់លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនក្នុងឆ្នាំនេះទេ។

#### អ្រុមច្រឹត្តភូតិបាល

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលនៅបម្រើការក្នុងអំឡុងឆ្នាំ និងគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ មានរាយនាមដូចខាងក្រោម៖

•	ហោក Koo Bon Kwang	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
•	ហោក Choi Geum II	ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនប្រតិបត្តិ
•	លោកស្រី Kim Sook Yuh	ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនប្រតិបត្តិ
•	កញ្ញា Seo Hyun Sook	ក្ <sup>ុំ</sup> មប្រឹក្សាភិបាលប្រតិបត្តិ

## អាខេឌិលទំពង្គិនភេពដៃគិត្តិដ្ឋាង្ហិចរបស្ចេះថាតាមបញ្ជូនដ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទូលខុសត្រូវក្នុងការបញ្ជាក់ថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានរៀបចំឡើង និងបាន បង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់ នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងលទ្ធផលប្រតិបត្តិការ ព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ។ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវ ៖

- 9. អនុវត្តគោលការណ៍គណនេយ្យសមស្រប ដែលគាំទ្រដោយការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសម ហេតុផល និងប្រកបដោយការប្រុងប្រយ័ត្ន ព្រមទាំងអនុវត្តតាមគោលការណ៍ទាំងនេះឲ្យមានភាពស៊ី សង្វាក់គ្នា។
- ២. អនុវត្តតាមតម្រូវការក្នុងការលាតត្រដាងព័ត៌មាន និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "ធនាគារកណ្ដាល") និងស្ដង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ឬប្រសិនបើមានការប្រាសចាកណាមួយ ក្នុងការបង្ហាញឲ្យមានភាពត្រឹមត្រូវ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវប្រាកដថាការប្រាសចាកទាំងនោះ ត្រូវបានលាត ត្រដាង ពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណឲ្យបានត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។
- ៣. រក្សាទុកកំណត់ត្រាគណនេយ្យឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធត្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងប្រកប់ដោយប្រសិទ្ធិភាព។
- d. រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លើកលែងតែមាន ករណីសន្មតយ៉ាងសមរម្យថា ក្រុមហ៊ុននឹងមិនអាចបន្តកិច្ចប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មក្នុងពេលអនាគតដ៏ខ្លី និង
- ៥. ត្រូតពិនិត្យ និងដឹកនាំក្រុមហ៊ុន ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងចូលរួមក្នុងការសម្រេចចិត្តសំខាន់ៗទាំងអស់ដែល មានឥទ្ធិពលជាសារវន្តលើប្រតិបត្តិការ និងលទ្ធផលរបស់ក្រុមហ៊ុន ហើយធានាថាផលប៉ះពាល់ទាំងនោះ ត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអះអាងថា ក្រុមហ៊ុនបានអនុវត្តតាមរាល់តម្រូវការខាងលើ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ។

## អាអេខុន្តដលេសមារប្ចាស្ត្

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងកំណត់សម្គាល់ទាំងឡាយដែលភ្ជាប់មក ជាមួយដែលបានបង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន គិត ត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំដោយអនុលោម ទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្ដាល និងស្ដង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា។

ចុះហត្ថលេខាដោយអនុលោមទៅតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

(新型版 See Hyun Sook

លោកស្រី Seo Hyun Sook នាយកប្រតិបត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥

## ស្វនតាអន់ប្លូង ដៃតស្ល់ខ ត្រីខ ទេខេឌ្រល ត្ថាតាដៃសិវិតាខេម អូលខ្លួន ខេត្ត

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របស់ក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រូហ្វាយនៃន អិលធីឌី (ហៅកាត់ថា "ក្រុមហ៊ុន") រួមមានតារាងតុល្យការគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន និង របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំព្រមទាំងសេចក្ដីសង្ខេប នៃគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានពន្យល់ផ្សេងៗទៀត។

## អាខេឌ្ចលខុសង្គ្រីទមេស៊ុនលៈង្រត្ដិទេស្ដេចញ្ជូនស្ដាល់ស្វាញ្ញុនដ្ឋ

គណៈគ្រប់គ្រងទទូលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំ និង ការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំផ្សេងៗចេញដោយធនាគារកណ្ដាល និងស្ដង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងទទូលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលគណៈគ្រប់គ្រងកំណត់ថា វាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមិនឲ្យមានការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្ដ ដែលបណ្ដាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬ កំហុសឆ្គង ផ្សេងៗ។

#### **ភារេននួលខុសត្រូទមេសសទន**ភារ

ការទទូលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំគឺបញ្ចេញមតិលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ដោយផ្អែកទៅលើការធ្វើ សវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជា។ ស្តង់ដារទាំងនោះតម្រូវឲ្យយើងខ្ញុំប្រតិបត្តិតាមក្រមសីលធម៌ធ្វើផែនការសវនកម្ម និង ធ្វើសវនកម្មដើម្បីទទូលបាននូវ ការធានាអះអាងដែលសមហេតុផលថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពុំមានលក្ខណៈខុសឆ្គងជាសារវន្ត។

ការធ្វើសវនកម្ម រួមមានការអនុវត្តនីតិវិធីដើម្បីទទួលបាននូវភស្តុតាងសវនកម្ម អំពីចំនួនទឹកប្រាក់ និងការ លាតត្រដាងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ការជ្រើសរើសនីតិវិធីទាំងនេះ គឺអាស្រ័យលើការវិនិច្ឆ័យរបស់សវនករ រាប់ទាំងការវាយតម្លៃលើហានិភ័យនៃភាពខុសឆ្គងជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែង បន្លំ ឬកំហុសឆ្គង។ ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យទាំងនោះ សវនករបានពិចារណាទៅលើប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលទាក់ទងទៅនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីរៀបចំនូវនីតិវិធី សវនកម្មដែលមានលក្ខណៈសមហេតុផលទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ ប៉ុន្តែពុំមានគោលបំណងបញ្ចេញមតិទៅលើ ប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពនោះទេ។ សវនកម្មក៏រួមបញ្ចូលទាំងការវាយតម្លៃនូវភាពសម ស្របនៃគោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់ និង ភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យដែលធ្វើ ឡើងដោយគណៈគ្រប់គ្រង ក៏ដូចជាការវាយតម្លៃលើការបង្ហាញជាទូទៅនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងទទួលបាន គឺមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និ<sup>៉</sup>ងត្រឹមត្រូវ ដែលជា មូលដ្ឋានសម្រាប់ការបញ្ចេញមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ។

## ស្ត្រីខ មេខដែល គ្លាតាអិសិរិតខេខ អូលខ្លួន

#### នង្ហាសេរ

តាមទស្សនៈរបស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់ នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំង លំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និង ស្ដង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា។

ជ. PricewaterhouseCoopers (Cambodia) Ltd.



ឡាង ហ៊ី នាយក

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី២៨ខែមេសាឆ្នាំ២០១៥

## ស្ត្រីន មេខង្រល សូតាដៃស្មិតាតមេខ អូលខ្លួន មារ១ដំលាង សូច្បី សំពុល សូចាដៃស្មិតាតមេខ អូលខ្លួន

	កំណត់	២០១	<b>ે</b>	ዕዕ	១៣
	សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	ď	៣២.០៨២	១៣០.៧៣៤	៣៥.៧១៩	១៤២.៦៩៧
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល	៥	១៧៩.៤៣៧	៨០២.២៣៦	១៧៩.៣៣៦	៧១៦.៤៤៧
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	ხ	៣៥១.០៣៧	១.៤៣០.៤៧៦	៤០០.៧៩៧	១.៦០១.១៨៤
ឥណទានអតិថិជន	៧	៧.៨៤៩.២៨៤	៣១.៩៨៥.៨៣២	៦.៦៨០.៨២១	២៦.៦៨៩.៨៨០
ការវិនិយោគក្នុង Credit Bureau		샵.000	២០.៣៧៥	៥.០០០	១៩.៩៧៥
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	ផ	២០៥.៧៥៩	<b>Ⴚ</b> ጠႺ.๔៦Ⴚ	២៣៨.០៣៣	៩៥០.៩៤២
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	ક	გე.0ეგ	២៤៨.៨៥៦	៨៩៨.២៦	៣៣០.២៥១
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	90	9.៧៦៦	๗.๑๕๖	២.៩៨៨	១១.៩៣៧
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម	99	២១.២៤៣	៨៦.៥៦៥	១៧.០៦២	៦៨.១៦៣
ទ្រព្យសកម្មសរុប		៤.៧០៦.៦៧៧	៣៥.៤៧៩.៧០៤	៧.៦៤២.៤២២	៣០.៥៣១.៤៧៦
åaaa õhuama					
បំណុល និងមូលធន បំណុល					
បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	99	១០៨.៤៥៤	៤៤୭.୫୯୦	៣០.៨៦១	១២៣.២៩០
បំណុលផ្សេងៗ	១២	୭୩.୭୫៤	៧០.០៦៥	២០.៧៧២	៨២.៩៨៤
ប្រាក់កម្ទី	១៣	ፈ.୭ፈ៦.000	១៦.៨៩៤.៩៥០	៣.៦៣៦.០០០	១៤.៥២៥.៨២០
បំណុលសរុប		ឯ៦៨.୧៣៧.៦	୭୩.๔୦៦.୫៦୯	៣.៦៨៧.៦៣៣	១៤.៧៣២.០៩៤
			_		
មូលធន					
ដើមទុន	១៤	៣.៥០០.០០០	១៤.២៦២.៥០០	៣.៥០០.០០០	១៣.៩៨២.៥០០
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក		&m៥.0២&	m.ជ១០.២៤m	दद्वतः भाद्र	១.៨១៦.៨៨២
មូលធនសរុប		d.dmd.ob8	១៨.០៧២.៧៤៣	៣.៩៥៤.៧៨៩	១៥.៧៩៩.៣៨២
បំណុល និងមូលធនសរុប	•	៤.៧០៦.៦៧៧	៣៥.៤៧៩.៧០៨	៧.៦៤២.៤២២	៣០.៥៣១.៤៧៦

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយពីទំព័រទី ២៤ដល់ទំព័រទី ៥៥ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

### ស្ត្រីត សេសអ្រល ម៉ាយអ្រូស្វាយសែល អិលនីឌី បោយអារណ៍លន្ទផល ទំ០០១៤

	កំណត់	<b>២០១៤</b>		២០១៣		
	សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	
ចំណូលការប្រាក់	១៥	១.៧៥៦.១៥២	๗.๑๕๖.៣๑๕	១.៤១៩.៤៧២	៥.៦៧០.៧៩១	
ចំណាយការប្រាក់	១៦	(៣៥៥.៤៤១)	(១.៤៤៨.៤២២)	(២៧៧.០៣៤)	(១.១០៦.៧៥១)	
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ		១.៤០០.៧១១	៥.៧០៧.៨៩៧	១.១៤២.៤៣៨	0.000.000	
សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ	៧(ក)	(១២.៤០៩)	(៥០.៥៦៧)	(២៥.៣៩១)	(១០១.៤៣៧)	
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធបន្ទាប់ពីដកសំវិធានធន						
ឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ		១.៣៨៨.៣០២	៥.៦៥៧.៣៣០	១.១១៧.០៤៧	៤.៤៦២.៦០៣	
ចំណូលផ្សេងៗ	១៧	๑๑๐.៣๑๗	៤៤៩.៥៤២	៦៦.៦១៨	២៦៦.១៣៩	
ចំណាយផ្នែកបុគ្គលិក	១៨	(៥៨២.០៧០)	(២.៣៧១.៩៣៥)	(៦៦១.១៣៣)	(៩៧៧.៩៦៩.២)	
រំលស់ទ្រព្យសកម្មរូបី និងអរូបី	១៩	(៥២.៤៧៨)	(២១៣.៨៤៨)	(៧៨.៥១៦)	(៣១៣.៦៧១)	
ចំណាយទូទៅ និងរដ្ឋបាល	០៧	(២៥៩.៣៦៥)	(୭.୦៥៦.៩១២)	(២៧៩.៩១៨)	(១.១១៨.២៧២)	
ខាតសុទ្ធពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		(១.៥៣៦)	(වී.වයීදී)	(៤៣១)	(១.៧២២)	
ចំណេញមុនបង់ <sup>័</sup> ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		១០៣.១៧០	७.๔๕๗.୫୭๘	១៦៣.៦៦៧	៦៥៣.៨៥១	
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	99	(១២២.៩៣០)	(៥០០.៩៤០)	(៣៥.៣០៨)	(១៤១.០៥៥)	
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ		dG0.0G0	១.៩៥៦.៩៧៤	១២៨.៣៥៩	៥១២.៧៩៦	
1 .		i i i				

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយពីទំព័រទី២៤ដល់ទំព័រទី៥៥ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## ស្ត្រីន សេនឝ្រល ម៉ាយគ្រូច្សាយនៃន អិលនឹឌី ចោយអារណ៍បម្រែបម្រូលមូលនន សម្រាប់ដំណាប់ឆ្នាំថ្ងៃនី៣១ ខែឆ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	ដើមទុន	រក្សាទុក	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣	៣.៥០០.០០០	៣២៦.៤៣០	៣.៨២៦.៤៣០
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	១២៨.៣៥៩	១២៨.៣៥៩
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	៣.៥០០.០០០	៤៥៤.៧៨៩	៣.៩៥៤.៧៨៩
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៣.៩៨២.៥០០	១.៨១៦.៨៨២	១៥.៧៩៩.៣៨២
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤	៣.៥០០.០០០	៤៥៤.៧៨៩	៣.៩៥៤.៧៨៩
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	៤៨០.២៤០	៤៨០.២៤០
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	៣.៥០០.០០០	៩៣៥.០២៩	៤.៤៣៥.០២៩
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៤.២៦២.៥០០	៣.៨១០.២៤៣	១៨.០៧២.៧៤៣

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយពីទំព័រទី ២៤ ដល់ទំព័រទី ៥៥ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

#### ស្រីន មេខដែល សូតាដៃសិរាតាទេខ អូលខ្លួន សាធាម្រាល់ប្តូរបាន មួយ ទិន្តិ និង សេខាធិន្តិ ស្វាន្តិ ស្រីន មេខដែល សូចាដៃស្វាន្តិ

កំណត់	២០	១៤	២០១៣		
សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	
២១	(୭.ଘ៦๔.ជ៤២)	(៧.៥៩៩.២៣០)	(២.២០៦.៧៨៨)	(៨.៨១៦.១១៨)	
	୭.៧៤៣.៤៤៨	୩.୭୦៤.៥៥୭	១.៤០៨.៨៨៨	៥.៦២៨.៥០៨	
	(២១៣.៧១៥)	(១.៤៧៤.១០៤)	(២៨២.០៩០)	(១.១២៦.៩៥០)	
99	(៤៩.៥១៨)	(២០១.៧៨៦)	(៥៣.៣៧៤)	(២១៣.២២៨)	
•					
	(៥៣៣.៦៣៧)	(២.១៧៤.៥៦៩)	(១.១៣៣.៣៦៤)	(៤.៥២៧.៧៨៨)	
•					
8.90	(පිපි.විය්පි)	(ഉമ.0മം)	(៦.២៣២)	(២៤.៨៩៨)	
	(១៩.៦៥៩)	(೦೮ವಿ.೦೮୧)	(៦.២៣២)	(២៤.៨៩៨)	
•					
ាន					
	m.៦៤៤.៤០០	୭៤.୯୯୦.୧୩୦	៣.៧៥៥.០០០	១៥.០០១.២២៤	
	(M.9Md.d00)	(១២.៧៧២.៦៨០)	(៨២១.២១១)	(៣.២៨០.៧៣៨)	
•					
	៥១០.០០០	២.០៧៨.២៥០	២.៩៣៣.៧៨៩	១១.៧២០.៤៨៦	
•					
	(៥៣.២៩៦)	(២១៧.១៧៩)	១.៧៩៤.១៩៣	៧.១៦៧.៨០០	
	៤៤០.៨៥២	១.៧៦១.២០៣	(១.៣៥៣.៣៤១)	(៥.៤០៦.៥៩៧)	
	-	៣៥.២៦៧	-	-	
ď	៣៨៧.៥៥៦	១.៥៧៩.២៩១	៤៤០.៨៥២	១.៧៦១.២០៣	
	<b>សម្គាល់</b> ២១ ១១	<ul> <li>お野内的</li></ul>	សម្គាល់         ដុល្លារអាមេរិក         mstៀល           ២១         (១.៨៦៤.៨៤២)         (៧.៥៩៩.២៣០)           ១.៧៤៣.៤៤៨         ៧.១០៤.៥៥១           ១១         (៤៩.៥១៨)         (២០១.៧៤៦)           (២៣.៦៣៧)         (២.១៧៤.៥៦៩)           (១២០.៨៦០)         (១២០.៨៦០)           (១២០.៨៦០)         (១២០.៨៦០)           ៣.៦៤៤.៤០០         ១៤.៨៥០.៩៣០           (៣.១៣៤.៤០០)         ២.១៧៨.២៥០           (២៣.២៩៦)         (២១៧.១៧៩)           (៥៣.២៩៦)         (២១៧.១៧៩)           ៤៤០.៨៥២         ១.៧៦១.២០៣           ៤៥០.៨៥២         ១.៧៦១.២០៣           ៣៥.២៦៧         ៣៥.២៦៧	งษฎกง่         ដុល្លារអាមេរិក         ៣ន់រៀល         ដុល្លារអាមេរិក           ២១         (១.๘៦๔.๘๔๒)         (ก.๔៩៩.๒៣០)         (២០.០៨៨)           ១.៧៤៣.๘๔๘         ៧.១០៤.៥៥១         ១.៤๘๘๘๘๘๘๘๘๓           ១១         (๘๔.๘๖๘)         (២០.១៧๘๖)         (๒๓.๓๓๓)           (๘๓๓๓.๑๓๓)         (๒.๑๗๘.๕๖៩)         (១.๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓๓	

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយពីទំព័រទី២៤ដល់ទំព័រទី៥៥ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## ១. ព័ត៌មានធូនៅ

ក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រីន សេនត្រល ម៉ាយក្រហ្វាយនែន អិលធីឌី(ហៅកាត់ថា "ក្រុមហ៊ុន") គឺជាក្រុមហ៊ុនឯកជន ទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ក្រុមហ៊ុនបានចុះបញ្ជីនៅ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនៅថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ និងបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "ធនាគារកណ្ដាល") ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៨។

ក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ក្រុមហ៊ុនមានសិទ្ធិផ្តល់សេវាឥណទានជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ និងប្រជាពល រដ្ឋដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប់ និងសហគ្រាស់ធុនតូចនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ការិយាល័យកណ្តាលរបស់ក្រុមហ៊ុនមានទីតាំងស្ថិតនៅអគារលេខ ៦៤០E,F ផ្លូវលេខ២៧១ ភូមិ៦ សង្កាត់ផ្សារដើមថ្កូវ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ក្រុមហ៊ុនមានសាខាចំនូន៤ មានទីតាំងស្ថិតក្នុងខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ស្រុកកៀនស្វាយ និងស្រុកអង្គស្នូល ខេត្តកណ្តាល និង ស្រុកច្បារមន ខេត្តកំពង់ស្ពឺ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានអនុម័តឲ្យចេញផ្សាយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៅថ្ងៃទី២៨ខែមេសាឆ្នាំ២០១៥។

## ២. សេចគ្គីសច្ចេមគោលអារណ៍គណៈខេម្យសំខាន់ៗ

គោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗដែលបានអនុវត្តក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះត្រូវបានបង្ហាញ ជូនដូចខាងក្រោម។ គោលការណ៍ទាំងនេះត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងស៊ីសង្វាក់គ្នាគ្រប់ឆ្នាំដែលបានបង្ហាញជូនទាំងអស់ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងពីនេះ។

## ២.១ មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំបោយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានរៀបចំដោយអនុលោមទៅតាមស្ដង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "CAS") និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្ដាលៗក្នុងការប្រើប្រាស់ CAS ក្រុមហ៊ុនក៏បានប្រើ CFRS 7 ស្ដីពី "ការលាតត្រដាងព័ត៌មានអំពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ" ផងដែរ។ គោលការណ៍គណនេយ្យដែលបាន ប្រើប្រាស់អាចមានភាពខុសគ្នាពីគោលការណ៍គណនេយ្យដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់និងប្រើប្រាស់ជាទូទៅនៅ តាមបណ្ដាប្រទេសនិងយុត្តាធិការផ្សេងៗៗរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះមិនមានបំណងបង្ហាញអំពីស្ថានភាព ហិរញ្ញវត្ថុលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុនិងលំហូរសាច់ប្រាក់ដោយអនុលោមទៅតាមយុត្តាធិការណាផ្សេងក្រៅពីព្រះរាជា-ណា ចក្រកម្ពុជានោះទេៗដូចនេះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះសម្រាប់បង្ហាញចំពោះតែអ្នកដែលបានជ្រាបអំពីគោល ការណ៍គណនេយ្យនីតិវិធីនិងការអនុវត្តនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំតាមវិធីសាស្ត្រថ្លៃដើម់។

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហ៊ំរញ្ញវត្ថុដែលស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្ដាលនិងCAS តម្រវឲ្យប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាននិងការសន្មតដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ចំនូនទ្រព្យសកម្មនិងបំណុល និងការលាត ត្រដាំងទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលយថាភាពដែលបានរាយការណ៍គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ ហ៊ិរញ្ញវត្ថុនិងប៉ះពាល់ដល់ចំនូននៃចំណូលនិងចំណាយដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការធ្វើរបាយ ការណ៍នេះ។ទោះបីជាការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះផ្នែកទៅលើការយល់ដឹងដ៍សុក្រឹតបំផុតរបស់គណៈគ្រប់គ្រងទៅលើ ព្រឹត្តិការណ៍និងសកម្មភាពផ្សេងៗនាពេលបច្ចុប្បន្នក៏ដោយក៏លទ្ធផលជាក់លាក់ចុងក្រោយអាចខុសពីការប៉ាន់ស្មាន ទាំងនេះ។ផ្នែកដែលទាក់ទងនឹងការវិនិច្ឆ័យឬភាពស្មុគស្មាញកម្រិតខ្ពស់ឬផ្នែកដែលការសន្មតនិងការប៉ាន់ ស្មានមានលក្ខណៈជាសារវន្ដចំពោះរបាយការណ៍ហ៊ិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានលាតត្រដាងនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់៣។

## ២. សេចគ្គីសច្ចេមគោលអារណ៍គណៈខេយ្យសំខាន់ៗ( គ)

### ២.២ បម្រែបម្រួលគម្រោងគណនេយ្យ

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសូងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានប្រកាស ដាក់ឲ្យប្រើស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "CIFRS") ដែលផ្អែក ទាំងស្រុងទៅតាមស្តង់ដារទាំងអស់ ដែលចេញផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិរួមទាំងបំណក ស្រាយ និងវិសោធនកម្មពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗដែលអាចកើតមានក្នុងកាល:ទេស:នានាចំពោះស្តង់ដារនីមួយៗ ដោយការ បន្ថែមពាក្យ "កម្ពុជា"។ អង្គភាពដែលមានការទទួលខុសត្រូវជាសាធារណៈ ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ខ្លួនឲ្យស្របទៅតាម CIFRS សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ឬការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ។

យោងតាមសារាចរណែនាំលេខ ០៨៦ សហវ-កជគ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ គណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានអនុម័តឲ្យគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ពន្យារពេលអនុវត្ត CIFRS រហូតដល់ការិយបរិច្ឆេទដែលចាប់ផ្ដើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ឬការិយបរិច្ឆេទបន្ទាប់ពីនេះ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដំបូងរបស់ក្រុមហ៊ុនដែលត្រូវរៀបចំតាម CIFRS គឺរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។ ស្ដង់ដារគណនេយ្យដែលក្រុមហ៊ុនប្រើប្រាស់នាពេលបច្ចុប្បន្ន គឺ CAS ដែលមានភាពខុសគ្នាជាច្រើនផ្នែក បើធៀបនឹង CIFRS។ ដូចនេះការអនុវត្ត CIFRS នឹងបណ្ដាលឲ្យមានផល ប៉ះពាល់ជាសារវន្តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន។

## ២.៣ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

## (ក) រូបិយ៍ប័ណ្ណគោលនិងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញ

គណនីទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវបានវាស់តម្លៃដោយប្រើប្រាស់ រូបិយប័ណ្ណនៃបរិយាកាសសេដ្ឋកិច្ចចម្បងដែលក្រុមហ៊ុនធ្វើប្រតិបត្តិការ (ហៅកាត់ថា "រូបិយប័ណ្ណគោល")។ បោយ ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដែលជារូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណ សម្រាប់បង្ហាញរបស់ក្រុមហ៊ុន។

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៧-១៦៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ របស់ធនាគារកណ្ដាល តម្រូវឲ្យកត់ត្រាប្ដូរទៅជាប្រាក់រៀលចំពោះតារាងតុល្យការ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រូល មូលធន របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ និងកំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ដោយប្រើអត្រាប្ដូរប្រាក់មធ្យមភាគផ្លូវការ ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារកណ្ដាល នាកាលបរិច្ឆេទ តារាងតុល្យការ ដែល១ដុល្លារអាមេរិកស្មើនឹង ៤.០៧៥រៀល (៣១ ធ្នូ ២០១៣ ៖ ១ដុល្លារអាមេរិកស្មើនឹង ៣.៩៩៥ រៀល)។ តូលេខជាប្រាក់រៀលនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ដូចនេះមិនគូរបកស្រាយថាតូលេខនេះជាតូលេខ សម្រាប់បង្ហាញដូចតូលេខជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកនោះទេ ឬយល់ថាជាតូលេខត្រូវបានប្ដូរ ឬអាចប្ដូរទៅជាប្រាក់រៀល តាមអត្រាប្ដូរប្រាក់ខាងលើ ឬអត្រាប្ដូរប្រាក់ផ្សេងទៀតទេ។

#### (ខ) ប្រតិបត្តិការនិងសមតុល្ប

ប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដែលជារូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណ សម្រាប់ដាក់បង្ហាញ ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាប្តូរប្រាក់នាកាលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការ នោះ។ ចំណេញ និងខាត ដែលបណ្តាលមកពីការទូទាត់តាមប្រតិបត្តិការបែបនេះ និងពីការប្តូរទ្រព្យសកម្ម និង បំណុលរូបិយវត្ថុនានា ដែលកំណត់ជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នាដំណាច់ឆ្នាំ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

## ២. ಕುಲಕ್ಷಕುಲ್ತಲಣಾಬಕಾಯಿಕಬಾಕಲ್ರಹಿಲಾತ್ರೆ (ಕ)

#### ២.៤ សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

ដើម្បីរៀបចំរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ គណនីសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលរួមមាន សាច់ប្រាក់ ក្នុងដៃ សមតុល្យមិនជាប់កម្រិតនៅធនាគារកណ្ដាល សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ ដែលមានកាលកំណត់ដើមរយៈ ពេលបីខែ ឬតិចជាង គិតពីថ្ងៃទទួលបានសាច់ប្រាក់ និងឥណទានវិបារូបន៍ៗ ឥណទានវិបារូបន៍ត្រូវ បានបង្ហាញ ជាបំណុលក្នុងតារាងតុល្យការ។

#### ២.៥ ឥណទានអតិថិជន

ឥណទានអតិថិជនត្រូវបានរាយការណ៍ក្នុងតារាងតុល្យការ តាមចំនូនទឹកប្រាក់ដើម ដកចំនូនដែលបាន ជម្រះចេញពីបញ្ហី និងសំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ។

ឥណទានត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី នៅពេលដែលគ្មានលទ្ធភាពជាក់លាក់ថានឹងអាចប្រមូលបានមកវិញ។ ឥណទានអតិថិជនដែលប្រមូលបានមកវិញ បន្ទាប់ពីត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជីរួចហើយ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុង របាយការណ៍លទ្ធផល។

#### ២.៦ សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ

ក្រុមហ៊ុនបានអនុវត្តតែលើការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធន តាមតម្រូវការរបស់ ប្រកាសលេខ ធ៧-០២-១៨៦ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០២។ ប្រកាសនេះតម្រូវឲ្យគ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុទាំងឡាយ ធ្វើ ចំណាត់ថ្នាក់សំពៀតឥណទានរបស់ខ្លួនជាបូនថ្នាក់ ដោយផ្អែកទៅតាមចំនួនថ្ងៃដែលបានជុំតកំណត់ចំពោះការសង ប្រាក់ដើមនិង/ឬការប្រាក់និងត្រូវប្រាកដថាត្រូវបានបំពេញកាតព្វកិច្ចសំវិធានធនជាក់លាក់អប្បបរមាដូចខាង ក្រោម៖

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនូនថ្ងៃដែលផុតកំណត់	សំវិធានធន (%)
ឥណទានរយ:ពេលខ្លី (តិចជាង១ឆ្នាំ)		
ស្តង់ដារ	ម្ងាំ ៦២- ០	0%
ក្រោមស្តង់ដារ	៣០ - ៥៩ ថ្ងៃ	90%
សង្ស័យ	បូរ៍ ៦ឯ - ០៩	៣០%
បាត់បង់	៩០ ថ្ងៃ ឬ លើស	900%
ឥណទានរយ:ពេលវែង (លើសពី១ឆ្នាំ)		
ស្តង់ដារ	មូរី ៦២ - ០	0%
ក្រោមស្ដង់ដារ	៣០ - ១៧៩ ថ្ងៃ	90%
សង្ស័យ	១៨០ - ៣៥៩ ថ្ងៃ	៣០%
បាត់បង់	៣៦០ ថ្ងៃ ឬ លើស	900%

## ២. ಕេចអ្តីសច្ចេមឝោលអាះណ៍ឌណៈខេយ្យសំខាន់ៗ (೫)

#### ២.៧ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកត់ត្រាថ្លៃដើម ដករំលស់បង្គរ និងការចុះថយតម្លៃបង្គរ។ ថ្លៃដើម រួមមាន ចំណាយផ្ទាល់ផ្សេងៗ ក្នុងការទិញទ្រព្យសម្បត្តិនោះ។

ចំណាយបន្តបន្ទាប់ផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃនៃទ្រព្យនោះ ឬត្រូវបានកត់ត្រាជាទ្រព្យដាច់ ដោយឡែកតាមការសមស្រប តែនៅពេលដែលមានភាពប្រាកដប្រជាថា ផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគត នៃទ្រព្យនោះនឹងហ្វរចូលមកក្នុងក្រុមហ៊ុន ហើយថ្លៃដើមនៃទ្រព្យនោះ អាចត្រូវបានវាស់វែងគួរឲ្យជឿជាក់បានតែ ប៉ុណ្ណោះ។ ចំណាយលើការជួសជុល និងការថែទាំផ្សេងៗទៀតទាំងអស់ គ្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយ ការណ៍លទ្ធផលក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះកើតឡើង។

ការធ្វើរំលស់នៃទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើអាយុ កាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មាននៃទ្រព្យសកម្ម តាមវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ និងអត្រាប្រចាំឆ្នាំដូចខាងក្រោម ៖

	អាយុកាលប្រើប្រាស់ (ឆ្នាំ)
ការកែលម្អទ្រព្យជូល	២-៣ ឆ្នាំ
គ្រឿងសង្ហារឹម និងបរិក្ខារភ្ជាប់	៥ឆ្នាំ
បរិក្ខារការិយាល័យ	៤ឆ្នាំ
កុំព្យូទ័រនិងបរិក្ខារផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា	៣ឆ្នាំ
យានយន្ត	៤-៥ឆ្នាំ

ចំណេញ ឬខាតពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកំណត់ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបសាច់ប្រាក់បាន ពីការលក់ និងតម្លៃយោងរបស់វា និងត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

តម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យរកការថយចុះតម្លៃរបស់វា នៅពេលដែលមាន សញ្ញាណបង្ហាញថាទ្រព្យសកម្មទាំងនោះអាចមានការថយចុះតម្លៃ។ ការថយចុះតម្លៃត្រូវបានវាស់វែង ដោយធ្វើការ ប្រៀបធៀបតម្លៃយោងនៃទ្រព្យនោះ ធៀបនឹងតម្លៃដែលអាចស្រង់បានមកវិញ។ ការខាតបង់បណ្តាលមកពីការថយ ចុះតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រាភ្លាមៗនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

ទ្រព្យសម្បត្តិ និង បរិក្ខារដែលអស់រំលស់ទាំងស្រុង ត្រូវបានរក្សាទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រហូតដល់គេជម្រះចេញពីបញ្ជី។

#### ២.៨ ទ្រព្យសកម្មអរូបី

ទ្រព្យសកម្មអរូបីរួមមាន កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ និងកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ ហើយត្រូវបានរាយការណ៍តាមថ្លៃដើមដក រំលស់បង្គរ និងការខាតបង្គរដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ។ ការទិញកម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្ម តាមមូលដ្ឋានថ្លៃដើមដែលបានទិញ និងយកកម្មវិធីជាក់លាក់នោះមកប្រើប្រាស់។ ទ្រព្យសកម្មអរូបី ត្រូវបានធ្វើ រំលស់ដោយប្រើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ លើអាយុកាលប៉ាន់ស្មានរយៈពេល៣ឆ្នាំ។

## ២. ಕេចអ្តីសច្ចេមឝោលអាះសំគលៈខេយ្យសំខាន់ៗ (ಹ)

#### ២.៩ ការថយចុះតម្លៃនៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មទាំងឡាយណាដែលមានអាយុកាលប្រើប្រាស់មិនកំណត់ មិនត្រូវបានធ្វើរំលស់ទេ ហើយវាត្រូវ បានត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីកេករថយចុះតម្លៃរបស់វា។ ទ្រព្យសកម្មទាំងឡាយណាដែលត្រូវធ្វើរំលស់ ត្រូវបាន ត្រួតពិនិត្យកេករថយចុះរបស់វា នៅពេលដែលមានព្រឹត្តិការណ៍ ឬការផ្លាស់ប្តូរកាលៈទេសៈណាមួយចង្អុលបង្ហាញ ថាតម្លៃយោងរបស់វា នឹងមិនអាចស្រង់មកវិញបាន។ ការខាតបង់បណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រា តាមចំនួនលម្អៀង រវាងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យនោះ ធៀបជាមួយតម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបាន។ តម្លៃដែលអាចស្រង់ មកវិញបាន គឺជាតម្លៃមួយណាដែលខ្ពស់ជាងគេ រវាងតម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យនោះ ដកចំណាយក្នុងការលក់ និងតម្លៃ នៅប្រើប្រាស់។ ក្នុងការវាយតម្លៃដើម្បីកេការថយចុះ ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងឡាយត្រូវបានចាត់ជាក្រុមតូច១បំផុត ដើម្បីកំណត់ពីលំហូរសាច់ប្រាក់របស់វានីមួយៗ (cash-generatingunits)។

#### ២.១០ ប្រាក់កម្ចី

ប្រាក់កម្ចីត្រូវបានកត់ត្រាតាមចំនួនប្រាក់ដើមដែលមិនទាន់ទូទាត់។

#### ២.១១ សំវិធានធន

សំវិធានធនត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់ ឬកាតព្វកិច្ចប្រយោលដែលជា លទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍ពីអតីតកាល ដែលទំនងជាអាចតម្រូវឲ្យមានការចំណាយធនធានដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះ ហើយចំនូនទឹកប្រាក់ត្រវបានប៉ាន់ស្មានគូរឲ្យជឿជាក់បាន។

នៅពេលដែលមានកាតព្វកិច្ចស្រដៀងគ្នាច្រើន កម្រិតនៃលំហូរចេញដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះ ត្រូវបាន កំណត់ដោយគិតទៅលើចំណាត់ថ្នាក់នៃកាតព្វកិច្ចនោះទាំងមូល។ សំវិធានធនត្រូវបានកត់ត្រាទោះបីជាកម្រិត លំហូរចេញនៃខ្ទង់ណាមួយនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់កាតព្វកិច្ចដូចគ្នានោះ មានចំនួនតូចក៏ដោយ។

សំវិធានធនត្រូវបានវាស់់វែងឡើងវិញតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃចំណាយដែលរំពឹងថាត្រូវទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះ ដោយប្រើអត្រាមុនបង់ពន្ធ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីការវាយតម្លៃទីផ្សារបច្ចុប្បន្ននៃតម្លៃសាច់ប្រាក់គិតតាមពេលវេលា និង ហានិភ័យជាក់លាក់ផ្សេងៗនៃកាតព្វកិច្ចនោះ។ ការកើនឡើងនៃសំវិធានធនដោយសារពេលវេលាដែលបានកន្លង ផុតត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណាយការប្រាក់។

#### ២.១២ ចំណូល និងចំណាយការប្រាក់

ចំណូលការប្រាក់បានមកពីឥណទានអតិថិជន សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល និងសមតុល្យនៅធនាគារ ផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្គរ។ នៅពេលដែលឥណទានអតិថិជន ក្លាយជាឥណទានមិនដំណើរការ ការ កត់ត្រាចំណូលការប្រាក់ពីឥណទានអតិថិជន ត្រូវបានព្យួរទុកមួយរយៈរហូតដល់ពេលដែលទទួលបានសាច់ប្រាក់ ជាក់ស្ដែង។

ចំណាយការប្រាក់លើប្រាក់កម្វី ត្រូវបានកត់ត្រាមូលដ្ឋានបង្គរ។

### ២.១៣ កម្រៃ និងចំណូលកម្រៃជើងសារ

ក្រុមហ៊ុនទទួលបានកម្រៃ និងចំណូលកម្រៃជើងសារពីសេវាច្រើនប្រភេទ រួមមានកម្រៃសម្រាប់ការរៀបចំ ឥណទានឡើងវិញ កម្រៃពីការជាកពិន័យសម្រាប់ការសងប្រាក់មុននិងសងប្រាក់យឺតយ៉ាវ។ កម្រៃទាំងអស់នេះត្រូវ បានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានសាច់ប្រាក់។

## ២. សេចអ្គីសខ្ទេមគោលអារស៍ដល់ខេយ្យសំខាន់ៗ (ង) ២.១៤ ភតិសន្យា

ភតិសន្យាដែលហានិភ័យមួយផ្នែកធំ និងផលនៃកម្មសិទ្ធិលើទ្រព្យសកម្មនេះ ត្រូវបានរក្សាដោយភាគីម្ចាស់ ទ្រព្យ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ។ ការទូទាត់ភតិសន្យាប្រតិបត្តិត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយ ការណ៍លទ្ធផលតាមមូលដ្ឋានថេរលើរយៈពេលនៃភតិសន្យានោះ។

## ២.១៥ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ និងពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញ

បន្ទុកពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ ត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានច្បាប់សារពើពន្ធ ដែលបានអនុម័តរួចជា ស្ថាពរឬអនុម័តរួចមួយផ្នែកធំគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជាកន្លែងដែលក្រុមហ៊ុនធ្វើ ប្រតិបត្តិការ និងបង្កើតប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ។

ពន្ធពន្យារត្រូវបានធ្វើសំវិធានធន ដោយប្រើវិធីសាស្ត្របំណុលក្នុងតារាងតុល្យការ លើលម្អៀងបណ្ដោះ អាសន្ននៃតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ធៀបនឹងចំនូនដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការគណនាពន្ធ។ ពន្ធពន្យារត្រូវបានវាស់វែងតាមអត្រាពន្ធដែលបានអនុម័តរូចជាស្ថាពរ ឬអនុម័តរូច មួយផ្នែកធំ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ដែលរំពឹងថានឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះលម្អៀងបណ្ដោះអាសន្ន នៅពេល ដែលវាត្រូវកត់ត្រាត្រលប់មកវិញ។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានទូទាត់ជាមួយនឹងបំណុលពន្ធពន្យារ ប្រសិនបើ ក្រុមហ៊ុនមានសិទ្ធិតាមផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីទូទាត់បំណុលពន្ធក្នុងឆ្នាំ ហើយប្រសិនបើវាទាក់ទងនឹងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរពន្ធជារតែមួយ ទៅលើអង្គភាពជាប់ពន្ធតែមួយ។

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកត់ត្រា លុះត្រាតែមានភាពប្រាកដថាក្រុមហ៊ុននឹងមានប្រាក់ចំណេញជាប់ ពន្ធនាពេលអនាគត សម្រាប់យកលម្អៀងបណ្ដោះអាសន្នមកប្រើប្រាស់។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានត្រូតពិនិត្យ នៅរៀងរាល់កាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍នីមួយៗ ហើយត្រូវបានកត់ត្រាបន្ថយ ប្រសិនបើមិនមានភាពប្រាកដថានឹង មានអត្ថប្រយោជន៍ពន្ធពាក់ព័ន្ធត្រូវបានទទួលស្គាល់។

## ៣. គារប៉ាន់ស្ងាន គារសន្តគ និចគារទិនិទ្ធ័យគណៈនេយ្យសំខាន់ៗ

ក្រុមហ៊ុនធ្វើការប៉ាន់ស្មាន ការសន្មត និងការវិនិច្ឆ័យ ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ចំនូនទ្រព្យសកម្ម និង បំណុលដែលបានរាយការណ៍។ ការប៉ាន់ស្មាន ការសន្មត និងការវិនិច្ឆ័យ ត្រូវបានវាយតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់ ដោយផ្នែក ទៅតាមបទពិសោធន៍ក្នុងគ្រាកន្លងមក និងកត្តាផ្សេងៗទៀត រួមមានការរំពឹងទុកនៃព្រឹត្តិការណ៍នាពេលអនាគត ដែលគេជឿជាក់ថាមានភាពសមហេតុផលទៅតាមកាល:ទេស:ផ្សេងៗ។

#### (ក) ការខាតបង់បណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ នៃឥណទានអតិថិជន

ក្រុមហ៊ុនអនុវត្តការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន សំវិធានធន តាមតម្រូវការរបស់ប្រកាសលេខ ធ៧-០២-១៨៦ ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០២ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ និងសំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ។ ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឲ្យគ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុទាំងឡាយ ធ្វើចំណាត់ថ្នាក់សំពៀតឥណទានរបស់ខ្លួនជា៤បូនថ្នាក់ ហើយត្រូវប្រាកដថាគ្រឹះស្ថានរបស់ខ្លួនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចសំវិធានធនជាក់លាក់អប្បបរមា អាស្រ័យលើការធ្វើ ចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតដល់ទ្រព្យសកម្ម ដែលបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់)។ ក្នុងការ ធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន តម្រូវឲ្យក្រុមហ៊ុនគិតពិចារណាទៅលើប្រវត្តិនៃការសងប្រាក់ និងលក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុរបស់ អ្នកខ្វីប្រាក់។

គណៈគ្រប់គ្រងជឿជាក់ថាសំវិធានធនឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ គឺ មានភាពគ្រប់គ្រាន់។

### ៣. គារប៉ាន់ស្វាន គារសន្ទុគ និចគារទិនិច្ឆ័យគណៈនេយ្យសំខាន់ៗ (គ)

#### (ខ) ពន្ធ

ពន្ធត្រូវបានគណនា តាមមូលដ្ឋានបំណកស្រាយបច្ចុប្បន្ននៃបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារ ក៏ប៉ុន្តែបទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់ នេះនឹងអាចមានការផ្លាស់ប្តូរពីមួយគ្រាទៅមួយគ្រា ហើយការសម្រេចជាចុងក្រោយលើចំនួនពន្ធ នឹងធ្វើឡើងបន្ទាប់ ពីអធិការកិច្ចរបស់អាជ្ញាធរពន្ធដារ។

នៅពេលដែលលទ្ធផលពន្ធចុងក្រោយ ខុសគ្នាពីចំនូនដែលបានកត់ត្រាពីដំបូង នោះភាពលម្អៀងនេះនឹងធ្វើ ឲ្យប៉ះពាល់ដល់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ និងសំវិធានធនលើពន្ធពន្យានៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ដែលការកំណត់ពន្ធបានធ្វើ ឡើង។

## ៤. សាច់ច្រាក់ភូចនៃ

•	្រាប១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ការិយាល័យកណ្ដាល	២៧.៧១២	99២.៩២៦	២៥.៩៨០	១០៣.៧៩០
ការិយាល័យប៉ុស្តិ៍	៤.៣៧០	១៧.៨០៨	៩.៧៣៩	៣៨.៩០៧
	៣២.០៨២	១៣០.៧៣៤	៣៥.៧១៩	១៤២.៦៩៧

#### សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូល ចំពោះរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់រួមមាន ៖

	២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	Mb.0Gb	១៣០.៧៣៤	៣៥.៧១៩	១៤២.៦៩៧
លមតុហ្យេនជេនគេជេរជ្ជប (កំណត់សម្គាល់៦) សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល	៣៥១.០៣៧	୭.๔៣୦.๔៧៦	៤០០.៧៩៧	១.៦០១.១៨៤
(កំណត់សម្គាល់៥)	<b>๔.</b> ๔៣៧	១៨.០៨១	៤.៣៣៦	១៧.៣២២
	៣៨៧.៥៥៦	୭.୯୩୫.७୫୭	៤៤០.៨៥២	១.៧៦១.២០៣

#### ៥. សមតុល្យទៅឆនាគារកណ្ដាល

	្គ១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន( <i>ក</i> )	୭៧៥.000	៧១៣.១២៥	១៧៥.០០០	៦៩៩.១២៥
គណនីចរន្ត(ខ)	៤.៤៣៧	១៨.០៨១	៤.៣៣៦	១៧.៣២២
	១៧៩.៤៣៧	៧៣១.២០៦	១៧៩.៣៣៦	៧១៦.៤៤៧

#### ៥. សមតុល្យទៅមខាគារកណ្ដាល (គ)

#### (ក) ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៦-២០៩ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ ស្ដីពីការផ្ដល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ដល់គ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុ ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានតម្រូវឲ្យរក្សាប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុននៅធនាគារកណ្ដាលចំនូន ៥% បន្ថែមលើដើមទុន។ ប្រាក់តម្កល់នេះនឹងត្រូវបង្វិលឲ្យក្រុមហ៊ុនវិញនៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនស្ម័គ្រចិត្តបញ្ចប់ អាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។

ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនគឺមានអត្រាការប្រាក់ចាប់ពី០,០៧៥% ទៅ០,០៨០% ប្រចាំឆ្នាំ (២០១៣៖ មាន អត្រាការប្រាក់ចាប់ពី ០,១១% ទៅ ០,២០% ប្រចាំឆ្នាំ)។

### (ខ) គណនីចរន្ត

គណនីចរន្តមិនមានការប្រាក់ទេ។

#### ៦. សមតុល្យនៅឆនាគារផ្សេចៗ

	្ត្រាច្		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
គណនីសន្សំ	៣៤៤.៣៧០	១.៤១៩.៦០៨	៣៩៩.២៥៩	១.៥៩៥.០៤០
គណនីចរន្ត	២.៦៦៧	១០.ជ៦ជ	១.៥៣៨	៦.១៤៤
	៣៥១.០៣៧	១.៤៣០.៤៧៦	៤០០.៧៩៧	១.៦០១.១៨៤

គណនីចរន្តមិនមានការប្រាក់ទេ។ ០,៤០% ទៅ ២% (២០១៣ ៖ ១,៥%)។ អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំនៃគណនីសន្សំគឺមានអត្រាការប្រាក់ចាប់ពី

#### ៧. ឥលានានអតិថិបន

	២០១៥		២០:	១៣
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ឥណទានបុគ្គល	៧.៦១២.២៧៤	๔୧๐.๐ฃ๐.୧៣	៦.៥២៩.១៨៩	២៦.០៨៤.១១០
ឥណទានក្រុមធានា	୭៤២.୭៤៤	៥៧៩.២៣៧	៩៣.៨៦៨	៣៧៥.០០៣
ឥណទានបុគ្គលិក	៩៦.៨៧៥	୩୫៤.៧៦៦	៦៣.៥៦៩	២៥៣.៩៥៨
	៧.៨៥១.២៩៣	M9.&&d.09&	៦.៦៨៦.៦២៦	២៦.៧១៣.០៧១
សំវិធានជាក់លាក់លើឥណទានអាក្រក់				
និងសង្ស័យ	(២.០០៩)	(៨.១៨៧)	(៥.៨០៥)	(២៣.១៩១)
	୩.៨៤୫.७៨៤	៣១.៩៨៥.៨៣២	៦.៦៨០.៨២១	០ឯឯ.៦ឯ៩.៤៧
' <del>-</del>				

## ៧. ឥលានាខអគិថិបន(គ)

## (ក) សំវិធានធនជាក់លាក់លើឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ

បម្រែបម្រូលសំរិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ មានដូចខាងក្រោម៖

	២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ដើមឆ្នាំ	៥.៨០៥	២៣.១៩១	៤.៣៥៤	១៧.៣៩៤
សំវិធានធនក្នុងឆ្នាំ	90ა.ď0	๕๐.๕៦៧	២៥.៣៩១	១០១.៤៣៧
ឥណទានអាក្រក់ជម្រះចេញពីបញ្ជី	(೨៦.២០៥)	(៦៦.០៣៥)	(២៣.៩៤០)	(៩៥.៦៥០)
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ	-	ሪጋር	-	-
ចុងឆ្នាំ	២.០០៩	៤.១៤៧	៥.៨០៥	២៣.១៩១

## (ខ) វិភាគតាមវិស័យអាជីវកម្ម

	្គ្រាក្ស		២០	១៣
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
Parabara com mar	d lails of b wills			la af af 01 -
វិស័យសេវាកម្ម	៤.២២៨.៦៧២	១៧.២៣១.៨៣៨	៣.៤១៦.១៣៣	១៣.៦៤៧.៤៥១
វិស័យជំនូញ និងពាណិជ្ជកម្ម	២.៤៥៨.៨៩២	១០.០១៩.៩៨៥	២.៣៧៣.២៦៦	៩.៤៨១.១៩៨
វិស័យកសិកម្ម	១.០២៦.៩៧១	៤.១៨៤.៩០៧	៧៧៨.៣៨៦	៣.១០៩.៦៥២
វិស័យសំណង់	ଅଧ୍ୟ.୯୦୧	៤៣៦.២៣៦	៦៨.៥៧១	២៧៣.៩៤១
វិស័យដឹកជញ្ជូន	១១.៣២៨	dଚ.୭ <b>៦</b> ២	២៧.០៧៩	១០៨.១៨១
វិស័យផ្សេងៗំ	១៩.១៨៨	៧៨.១៩១	២៣.១៩១	៩២.៦៤៨
	៧.៨៥១.២៩៣	ጠ១.៩៩៤.០១៩	៦.៦៨៦.៦២៦	២៦.៧១៣.០៧១

### (គ) វិភាគតាមទំនាក់ទំនង

	២០១	្ន		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	
ឥណទានអតិថិជនខាងក្រៅ	୩.୩៥៤.៤១៨	៣១.៥៩៩.២៥៣	៦.៦២៣.០៥៧	២៦.៤៥៩.១១៣	
ឥណទានបុគ្គលិក	៩៦.៨៧៥	୩୫៤.୩៦៦	៦៣.៥៦៩	២៥៣.៩៥៨	
	៧.៨៥១.២៩៣	ጠ១.៩៩៤.0១៩	៦.៦៨៦.៦២៦	២៦.៧១៣.០៧១	

#### ៧. ឥលានានអគិថិបន(គ)

#### (ឃ) វិភាគតាមការធានាលើឥណទានដំណើរការ និងមិនដំណើរការ

	២០	១៤	២០១៣		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	
ឥណទានស្ដង់ដារ ៖					
មានវត្ថុធានា	៧.៦០៨.៩១២	ຓ໑.០០៦.ຓ໑៦	៦.៥០៥.២៣៣	២៥.៩៨៨.៤០៥	
គ្មានវត្ថុធានា	២៣៧.៩១១	៩៦៩.៤៤៧	១៥៧.០១៤	៦២៧.២៧១	
ឥណទាន់ក្រោមស្ដង់ដារ ៖					
មានវត្ថុធានា	៥៣៨	២.១៩២	៧.៦៧៦	៣០.៦៦៦	
គ្មានវត្ថុធានា	-	-	៣០០	១.១៩៩	
ឥណទាន់សង្ស័យ ៖					
មានវត្ថុធានា	២.៨២៤	១១.៥០៨	១៦.២៨០	៦៥.០៣៩	
គ្មានវត្ថុធានា	-	-	-	-	
ឥណទាន់បាត់បង់ ៖					
មានវត្ថុធានា	-	-	-	-	
គ្មានវត្ថុធាន <u>ា</u>	១.១០៨	๔.୯୭๖	១២៣	៤៩១	
	៧.៨៥១.២៩៣	ጠ១.៩៩៤.០១៩	៦.៦៨៦.៦២៦	២៦.៧១៣.០៧១	

#### (ឯ) អត្រាការប្រាក់

អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំមានដូចខាងក្រោម៖

	២០១៤	២០១៣
ឥណទានជាប្រាក់រៀល	៣០% - ៤៨%	៣០% - ៤៨%
ឥណទានជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	១៩,២% - ៤២%	១៩,២% - ៤២%
ឥណទានបុគ្គលិក	១៥%	១៥%

#### ស្ត្រីន សេនឝ្រល ទាយអ្វេស្វាយនៃន អិលនីនី អំណង់សម្គាល់បោយអារណ៍សិរញ្ជួនង្កុ សម្រាច់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃនី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

#### ៤. ន្រព្យសអម្មផ្សេចៗ

	២០១	១៤	២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
បង្គរការប្រាក់ត្រូវទទួល	៩៣.៨៧៨	៣៨២.៥៥៣	៨១.១៧៤	៣២៤.២៩០
ការពន្យារការប្រាក់	(র্বগুরু)	(២.២៩០)	(៣.១៧០)	(១២.៦៦៤)
បង្គរការប្រាក់សុទ្ធត្រូវទទួល	ଟେଲ.ଲଞ	mdo.ppm	៧៨.០០៤	៣១១.៦២៦
ប្រាក់បុរេប្រទានជូន CEO	ეგ.ციე	២៧២.៦១៨	១៣០.០៣០	៥១៩.៤៧០
ប្រាក់កក់លើការជូល*	៤៧៤.២៣	១៣២.៩៤៩	២៨.៨៥០	១១៥.២៥៦
ផ្សេងៗ	១២.៩១៧	៥២.៦៣៨	୭.୭៤៩	<b>៤.</b> ៥៩០
	២០៥.៧៥៩	<u></u>	២៣៨.០៣៣	ಕೆ៥០.ಕೆ៤២

\*នេះជាប្រាក់តម្កល់សម្រាប់ការជួលការិយាល័យ និងត្រូវកាត់កងជាមួយកម្រៃជួល ៣ខែចុងក្រោយនៃ កិច្ចសន្យា។

#### សារស្រាត្តនូបបាត្តសំ ទ្រៃខ្លួយ៦ ទេន៌ សំពុល១៤ សារមុសសារស្មាលសោធាមារបប់ស្វាយើនដំ សារមុសសារសម្រាល់ទេខ អូលខ្លួន សារមុសសារមុស្ស

### ៩. ន្រព្យសម្បត្តិ សិខមរិស្នារ

	ការកែលម្អ ទ្រព្យជូល ដុល្លារអាមេរិក	គ្រឿងសង្ហារឹម និងបរិក្ខារភ្ជាប់ ដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារ ការិយាល័យ ដុល្លារអាមេរិក	កុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារផ្នែក ព័ត៌មានវិទ្យា ដុល្លារអាមេរិក	យានយន្ត ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣	<del></del>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ថ្លៃដើម	១២៧.១០៧	៥៤.៣១៦	១៤៦.០១	៤៣.៦៩៣	១២៧.៥៨៤	៣៩៣.៦៦៤
រំលស់បង្គរ	(៧៦.១០៩)	(២១.៤១៨)	(២៥.៤៧៤)	(២៧.៧២៩)	(៨៩.៣០៩)	(២៤០.០៣៩)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	ដូចខេត្ត	៣២.៨៩៨	១៥.៤៩០	១៥.៩៦៤	៣៨.២៧៥	១៥៣.៦២៥
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣						
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធដើមគ្រា	៥០.៩៩៨	៣២.៨៩៨	១៥.៤៩០	១៥.៩៦៤	៣៨.២៧៥	១៥៣.៦២៥
ការទិញបន្ថែម	-	២.៦០៧	ផ៣២	៤៨០	-	៣.៩១៩
រំលស់	(២៩.៥៦៦)	(១០.៥៧៣)	(ხ.090)	(៩.៣១៣)	(១៩.៤១៦)	(៧៤.៨៧៨)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	២១.៤៣២	២៤.៩៣២	១០.៣១២	៧.១៣១	១៨.៨៥៩	៨២.៦៦៦
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣						
ថ្លៃដើម	១២៧.១០៧	៥៦.៩២៣	៤១.៧៩៦	៤៤.១៧៣	១២៧.៥៨៤	៣៩៧.៥៨៣
រំលស់បង្គរ	(១០៥.៦៧៥)	(៣១.៩៩១)	(៣១.៤៨៤)	(៣៧.០៤២)	(១០៨.៧២៥)	(៣១៤.៩១៧)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	២១.៤៣២	២៤.៩៣២	១០.៣១២	៧.១៣១	១៨.៨៥៩	៨២.៦៦៦
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៨៥.៦២០	៩៩.៦០៣	៤១.១៩៦	២៨.៤៨៨	៧៥.៣៤៤	៣៣០.២៥១

#### សារស្រាត្តនូបបាត្តសំ ទ្រៃខ្លួយ៦ ទេន៌ សំពុល១៤ សារមុសសារស្មាលសោធាមារបប់ស្វាយើនដំ សារមុសសារសម្រាល់ទេខ អូលខ្លួន សារមុសសារមុស្ស

#### ៩. ន្រព្យសម្បត្តិ សិខមរិស្វារ (ត)

	ការកែលម្អ ទ្រព្យជូល ដុល្លារអាមេរិក	គ្រឿងសង្ហារឹម និងបរិក្ខារភ្ជាប់ ដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារ ការិយាល័យ ដុល្លារអាមេរិក	កុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារផ្នែក ព័ត៌មានវិទ្យា ដុល្លារអាមេរិក	យានយន្ត ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤			1 40			
ថ្លៃដើម ស្លៃដើម	១២៧.១០៧	៥៦.៩២៣	៤୭.୩៩៦	៤៤.១៧៣	១២៧.៥៨៤	៣៩៧.៥៨៣
រំលស់បង្គរ	(១០៥.៦៧៥)	(៣១.៩៩១)	(៣១.៤៨៤)	(៣៧.០៤២)	(១០៨.៧២៥)	(៣୭៤.៩୭៧)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	<b>७</b> ୭.๔៣७	២៤.៩៣២	១០.៣១២	๗.๑៣๑	១៨.៨៥៩	ଟଟଟ.ଅឯ
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤						
តម្លៃចុះបញ្ចីសុទ្ធដើមគ្រា	២១.៤៣២	២៤.៩៣២	១០.៣១២	๗.๑๓๑	១៨.៨៥៩	ଟଟେ.ଅឯ
ការទិញបន្ថែម	១៣.០៦៨	៤.៨៧១	៣.១០៧	៤.៧១៨	m.000	២៨.៧៦៤
រំលស់	(95.650)	(៩.៧២២)	(Mue.e)	(წ. ზ00)	(១១.៩៥៦)	(៥០.៣៦១)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	୭୩.୯୯୦	២០.០៨១	៧.២៩៦	მაშ. წ	€. <b>€</b> 0⋒	59.058
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤						
ថ្លៃដើម	୭៤୦.୭୩୯	୭୭.୩୫៤	ፈፈ.៩០៣	៤៨.៨៩១	១៣០.៥៨៤	៤២៦៣៤៧
រំលស់បង្គរ	(១២២.២៣៥)	(៤១.៧១៣)	(៣០៩.៣៣)	(៨៦៤.៨៦)	(១២០.៦៨១)	(៣៦៥.២៧៨)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	១៧.៥៤០	២០.០៨១	බ.පදිව	3აღ.৫	£.80m	გი.იგ
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៧១.៤៧៥	៨១.៨៣០	២៩.៧៣១	២៥.៤៦៥	៤០.៣៥៥	២៤៨.៨៥៦

#### 90. ទ្រព្យសតម្មអរូមី

ទ្រព្យសកម្មអរូបីរួមមានថ្លៃដើមរបស់កម្មវិធីកុំព្យូទ័រនិងកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ ដែលមានសេចក្តីលម្អិតដូចខាង ក្រោម៖

	២០១	<b>े</b> द	២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ថ្លៃដើម				
្ត សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា	ნა. იმ	៤៥.៥៥៧	១៩.១០៣	៧៦.៣១៦
ការបន្ថែម	ជខ៥	៣.៦៤៧	២.៣១៣	៩.២៤១
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ	-	១.៧១៣		
សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ	๒๒.៣១១	୯୦.୯୭୩	២១.៤១៦	៨៥.៥៥៧
រំលស់បង្គរ				
សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា	១៨.៤២៨	១៧៤.៣ព	୭៤.୩୫୦	ď&.0ď៦
រំលស់	<b>๒.</b> ୭୭๗	៤.៦២៧	ង៣៤.៣	୭៤.୯៣៤
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ	-	១.៤៧៤	-	-
សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ	២០.៥៤៥	៨៣.៧២១	១៨.៤២៨	៧៣.៦២០
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	១.៧៦៦	๗.๑๕๖	២.៩៨៨	១១.៩៣៧

#### ១១. ពន្ធ

#### (ក) ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលពន្ធពន្យារ ត្រូវបានទូទាត់ នៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនមានសិទ្ធិតាមផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីទូទាត់ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម ជាមួយនឹងបំណុលពន្ធពន្យារ និងនៅពេលពន្ធពន្យារនោះពាក់ព័ន្ធទៅនឹងអាជ្ញាធរ សារពើពន្ធដូចគ្នា។ ចំនួនខាងក្រោមនេះ គឺជាចំនួនដែលត្រូវបានបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ ហើយគឺជាចំនួនដែល ត្រូវបានកំណត់ បន្ទាប់ពីការទូទាត់យ៉ាងសមរម្យ ៖

	្រ០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម	២១.២៤៣	ជ៦.៥៦៥	១៧.០៦២	៦៨.១៦៣

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម ភាគច្រើនកើតមកពីលម្អៀងបណ្ដោះអាសន្ន ដែលបណ្ដាលមកពីទ្រព្យសកម្មដែល ត្រូវដករំលស់។

#### 99. ଗନ୍ଧୁ (ଖ)

#### (ក) ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម (ត)

បម្រែបម្រួលនៃពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ មានដូចខាងក្រោម ៖

	្រាប១៥		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
សមតុល្យដើមឆ្នាំ កត់ត្រា <i>ខាងខ្ទង់ឥណទាន</i> ក្នុងរបាយការណ៍	១៧.០៦២	mଟ୧. <b>ឯ</b> ଟ	១០.៦៤៤	៤២.៥២៣
លទ្ធផល	ፈ.១៨១	១៧.០៣៨	៦.៤១៨	២៥.៦៤០
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ	-	១.៣៦៤	-	-
សមតុល្យ <i>ចុង</i> ឆ្នាំ	<b>២១.២៤៣</b>	៨៦.៥៦៥	១៧.០៦២	៦៨.១៦៣

#### (ខ) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

	២០១	) र्ष	២០១៣		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	
ពន្ធក្នុងឆ្នាំ៖					
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	១២៧.១១១	៥១៧.៩៧៨	៤៥.៧៣០	១៨២.៦៩១	
បង្គរបំណុលពន្ធលើប្រាក់					
ចំណេញលើសក្នុងឆ្នាំមុនៗ	-	-	(៤.០០៤)	(១៥.៩៩៦)	
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម	(៤.១៨១)	(១៧.០៣៨)	(៦.៤១៨)	(២៥.៦៥០)	
	<u>୭</u> ២២.៩៣០	<u> </u>	៣៥.៣០៨	១៤១.០៥៥	

#### (i) បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា

	២០:	១៤	២០១៣		
	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	
				_	
សមតុល្យដើមឆ្នាំ	១៩៦.០៣	១២៣.២៩០	ម្នា.៥០៩	១៦៩.៨២៣	
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	១២៧.១១១	៥១៧.៩៧៤	៤៥.៧៣០	១៨២.៦៩១	
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់	(៤៩.៥១៤)	(២០១.៧៨៦)	(៥៣.៣៧៤)	(២១៣.២២៨)	
បង្គរបំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ លើសក្នុង					
ឆ្នាំមុនៗ	-	-	(៥.០០៥)	(១៥.៩៩៦)	
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	២.៤៦៨	-	-	
សមតុល្យ <i>ចុង</i> ឆ្នាំ	୭୦៨.៤៥៤	<u> </u>	៣០.៨៦១	១២៣.២៩០	

#### 99. ଗନ୍ଧୁ (ଖ)

#### (ខ) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (ត)

(ii) ការផ្ទៀងផ្ទាត់បន្ទុកពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលត្រូវបានគណនាតាមអត្រាពន្ធកំណត់តាមច្បាប់ ធៀបនឹង បន្ទុកពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលបានបង្ហាញលើរបាយការណ៍លទ្ធផល មានដូចខាងក្រោម ៖

	ወ	១៤	២០១៣		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ពន្ធគណនាតាមអត្រា ២០% ផលប៉ះពាល់ពន្ធទាក់ទិននឹង៖	១៣୧.៣០៩ ១២០.៦៣៤	७.๔៥៧.៩୭G ๔៩୭.៥G៤	១៦៣.៦៦៧ ៣២.៧៣៣	៦៥៣.៨៥០ ១៣០.៧៦៨	
ចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងតាមច្បាប់ពន្ធ	ල.පදි	៩.៣៥៦	១២.៩៩៧	៥១.៩២៣	
	១២២.៩៣០	៥00.8៤0	៤៥.៧៣០	១៨២.៦៩១	

អនុលោមតាមច្បាប់សារពើពន្ធកម្ពុជា ក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញសាជីវកម្ម តាម អត្រាមួយណាដែលខ្ពស់ជាងគេ រវាងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញតាមអត្រា២០%នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬ១%ពន្ធ អប្បបរមា។

#### (iii) បញ្ហាពន្ធផ្សេងៗ

លិខិតប្រកាសពន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវមានការត្រួតពិនិត្យតាមការិយបរិច្ឆេទដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។ ផ្នែកខ្លះនៃច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារអាចរង់នូវបំណកស្រាយខុសៗគ្នា ហេតុនេះចំនួនពន្ធដែលបានរាយការណ៍ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ អាចមានការផ្លាស់ប្តូរនៅពេលក្រោយ អាស្រ័យលើការកំណត់ចុងក្រោយដោយ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។

#### ១២. ទំណុលឡេទៗ

	<b>២</b> ០	)១៤	២០១៣		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣ន់វៀល	
ពន្ធកាត់ទុកត្រូវបង់ផ្សេងៗ	ជ.៩៤៤	ጠ៦.៤៤៦	៥.៧៤៤	២៣.១២២	
បង្គរកម្រៃវិជ្ជាជីវ:	៨.២៥០	ងខ៤.៣៣	៧.៧០០	២៤៧.០៣	
បង្គរចំណាយការប្រាក់-ប្រាក់កម្វីរយ:ពេលវែង	-	-	៧.២៨៤	២៩.១០០	
	១៧.១៩៤	ี	២០.៧៧២	៨២.៩៨៤	

#### ១៣. ត្រាន់នម្លី

	២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ប្រាក់កម្វីពីធនាគារ កម្វីពីនាយកប្រតិបត្តិ	១.៩៤០.០០០ ២.២០៦.០០០	៧.៩០៥.៥០០ ជ.៩៨៩.៤៥០	៣.២៦០.០០០ -	១៣.០២៣.៧០០
កម្វីពីសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	-	-	៣៧៦.០០០	១.៥០២.១២០
	დ.9৫៦.000	១៦.ជ៩៤.៩៥០	៣.៦៣៦.០០០	១៤.៥២៥.៨២០

ប្រាក់កម្វីមានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំក្នុងចន្លោះពី ៨,៥% ទៅ ១០,៨%(២០១៣៖ ៦% ទៅ១០,៨%) និងមាន អាយុកាលផុតកំណត់ក្នុងឆ្នាំ២០១៥។ប្រាក់កម្វីពីធនាគារត្រូវបានធានាដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឯករាជរបស់ ក្រុមហ៊ុន។ ក្រុមហ៊ុនមិនមានការយឺតយ៉ាវក្នុងការសងប្រាក់ដើម ឬការប្រាក់ទេ។

#### ୭୯. ପ୍ରୈଞ୍ଚଛ

ដើមទុនចុះបញ្ជីសរុបមានចំនួន ៣,៥លានភាគហ៊ុន (២០១៣ ៖ ៣,៥លានភាគហ៊ុន) ដែលមានតម្លៃចារិក ១ ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងមួយភាគហ៊ុន (២០១៣ ៖ ១ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងមួយភាគហ៊ុន)។ ភាគហ៊ុនទាំងអស់ដែលបាន ចេញផ្សាយបានបង់រួចទាំងស្រុង។

ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយ Common Central Holdings Ltd. ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលកាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ក្រុមហ៊ុន ១០០%។

#### ១៥. ចំណូលអារុប្រាអ

	្ន		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានបុគ្គល	១.៧១០.៨៧២	៦.៩៧១.៤០៣	១.៣៩០.២៤០	800.999.9
ឥណទានក្រុមធានា	<b>៤</b> ៤.៥០୭	୭៨୭.៣៤២	២៨.២៥៩	១១២.៨៩៥
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល និងធនាគារ				
ផ្សេងៗ	៧៧៩	៣.១៧៤	៩៧៣	៣.៨៨៧
	୭.៧៥៦.୭៥២	๗.๑๕๖.៣๑๕	១.៤១៩.៤៧២	៥.៦៧០.៧៩១

## ស្រាត់សូខាតុស សូតាដៃសិច្ចិយា ខែង សំពុលខ្លួន សូច្ចិន្តិ ខេត្តិ ខ្លួន ខេត្ត សំពុលខ្លួន សូច្ចិន្តិ ខេត្តិ ខ្លួន ខេត្ត សំពុលខេត្ត

#### ១៦. ចំណាយអារ្យធាត់

្ពាប១៥		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
malal 22a	o 2 2 of 21 m l m	halland an ad ad	d = = 1, of 1-
Mgg.GG9	9.៤៤Ⴚ.៤២២	330.ឯ២២	៩១១.២៥៦
	-	៤៨.៩៣៥	១៩៥.៤៩៥
៣៥៥.៤៤୭	១.៤៤៨.៤២២	២៧៧.០៣៤	១.១០៦.៧៥១
	<b>ដុល្លារអាមេរិក</b> ៣៥៥.៤៤១ -	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល ៣៥៥.៤៤១ ១.៤៤៨.៤២២ -	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល ដុល្លារអាមេរិក ៣៥៥.៤៤១ ១.៤៤៨.៤២២ ២២៨.០៩៩ - ៤៨.៩៣៥

#### ១៧ ចំណូលផ្សេចៗ

	្រាប១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ	๑๐๖.๑๗๖	៤៣២.៦៦៧	៦៤.០០៧	២៥៥.៧០៨
<i>ចំណូល</i> ផ្សេងៗ	៤.୭៤୭	១៦.៨៧៥	២.៦១១	១០.៤៣១
	๑๑๐.៣๑๗	ፈፈዩ.ፈզն	៦៦.៦១៨	២៦៦.១៣៩

#### ១៨. ចំណាយផ្លែកមុគ្គលិត

	<b>5</b> 0	២០១៤		១៣
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣ន់វៀល
<i>ចំណាយ</i> ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងប្រាក់រង្វាន់	୯୭៤.୩G୭	២.៣០១.៥០៣	៥៨៣.១១៦	២.៣២៩.៥៤៨
<i>ចំណាយ</i> ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក	៨២០	ጠ.ጠፈ७	១.៩៦២	៧.៨៣៨
<i>ចំណាយ</i> អត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ	ንሮክ.ሮ୧	៦៧.០៩០	៧៦.០៥៥	៣០៣.៨៤០
	៥៨២.០៧០	២.៣៧១.៩៣៥	៦៦១.១៣៣	២.៦៤១.២២៦

### ១៩. លែស់ទ្រព្យសអន្ទរុមី សិ១អរុមី

	្គ០១៥		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
រំលស់ទ្រព្យសកម្មរូបី (កំណត់សម្គាល់ ៩)	୯୦.៣៦୭	<u></u>	៧៤.៨៧៨	២៩៩.១៣៧
រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី(កំណត់សម្គាល់ <i>១០</i> )	<b>๒.</b> ୭୭๗	៤.៦២៧	៣.៦៣៨	១៤.៥៣៤
	៥២.៤៧៨	୭୭ଲ.៨៤៨	៧៨.៥១៦	៣១៣.៦៧១

#### ្រាបៈ នូបឃាតាខំខេរ ខ្លួននេះជិញប

, and a	្ត្រាក្ស		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
កម្រៃ និងជើងសារលើប្រាក់កម្វី	៧៥.៨១០	dd3.50m	9.050	d.២៣៣
ចំណាយ <i>ជូល</i>	<b>ሪ</b> ៦.៥៨០	୭៨៩.៨୭៤	៥១.៧៦៧	30ឯ.៨០៧
ចំណាយបោះពុម្ពនិងសម្ភារការិយាល័យ	ნ00.5	៩៧.៨២៤	B97.0g	<b>៤</b> ១.៨៩៤
ចំណាយទឹក-ភ្លើង	២២.៨៩១	៩៣.២៨១	២១.៦៣៤	៨៦.៤២៨
ចំណាយប្រតិបត្តិការយានយន្ត	១៩.៥៣៧	៧៩.៦១៣	១៩.៤៥៥	៧៧.៧២៣
កម្រៃផ្នែកវិជ្ជាជីវ:	១៥.១២៤	omd.ed	៦៧.៦១៤	២៧០.១១៨
ចំណាយទំនាក់ទំនង	୭២.៥៨៦	៥១.២៨៨	១២.៤៥៧	๔៩.៧៦៦
ចំណាយគ្រឿងសង្ហារឹម បរិក្ខារភ្ជាប់ និងបរិក្ខារ				
ការិយាល័យ	6.685	იგცელ	៥.៤៧៩	២៣.៤៨៧
ចំណាយ <i>ជូសជុល និងថែទាំ</i>	៦.୭៦៨	២៥.១៣៥	៦.១២៥	ይርን.ንם
ចំណាយសមាជិកភាព	៣.៤៨០	୭៤.୭៨୭	១.៨៨០	<b>ท</b> .๕១១
ចំណាយទីផ្សារនិងការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	២.៨១១	୭୭.៤៥៥	द.दवाद	១៧.៨៧៤
ចំណាយធានារ៉ាប់រង	២.០៣៣	ជ.២៨៤	୭.ଝଝଲ	៧.៩៦២
ចំណាយការធ្វើដំណើរ	១.៥៨៧	៦.៤៦៧	១៧.៨២៨	៧១.២២៣
ចំណាយអាហារនិងការកំសាន្ត	กอก	២.៩២២	៦.៧៤៥	២៦.៩៤៦
ចំណាយផ្សេងៗ	୭៦.୯୩୫	៦៧.៣៩៦	ፈ០.៥០ជ	999.608
	७៥៩.៣៦៥	១.០៥៦.៩១២	២៧៩.៩១៨	១.១១៨.២៧២

#### ២១. សាច់ប្រាអ់បាលច្រើតូ១ប្រតិបត្តិការ

•	្រាចម្		្គ០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៦០៣.១៧០	២.៤៥៧.៩១៤	១៦៣.៦៦៧	៦៥៣.៨៥១
និយ័តកម្ម ៖				
សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ				
(កំណត់សម្គាល់ ៧)	១២.៤០៩	៥០.៥៦៧	២៥.៣៩១	១០១.៤៣៧
រំលស់ទ្រព្យសកម្មរូបី និងទ្រព្យសកម្មអរូបី				
(កំណត់សម្គាល់១៩)	៥២.៤៧៨	២១៣.៨៤៨	៧៨.៥១៦	៣១៣.៦៧១
ចំណូល និងចំណាយការប្រាក់សុទ្ធ	(9.๔00.๗๑๑)	(៥.៧០៧.៨៩៧)	(១.១៤២.៤៣៨)	(៤.៥៦៤.០៤០)
ចំណេញប្រតិបត្តិការ មុនបម្រែបម្រួលទ្រព្យសកម្ម				
និងបំណុលប្រតិបត្តិការ	(៧៣២.៦៥៤)	(២.៩៨៥.៥៦៤)	(៨៧៤.៨៦៤)	(៣.៤៩៥.០៨១)
បម្រែបម្រួលទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលប្រតិបត្តិការ				
ឥណទាន៍អតិថិជន	(១.១៨០.៨៧២)	(៤.៨១២.០៥៣)	(១.២២៧.៣៦០)	(៤.៩០៣.៣០៣)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៤៤.៩៧៤	១៨៣.២៨៥	(៩៩.៥២២)	(៣៩៧.៥៩០)
បំណុលផ្សេងៗ	៣.៧០៦	១៥.១០២	(៥.០៤២)	(២០.១៤៤)
សាច់ប្រាក់បានប្រើក្នុងប្រតិបត្តិការ	(୭.ଘି៦ଘ.ଘିଣ୍ଡ	(៧.៥៩៩.២៣០)	(២.២០៦.៧៨៨)	(ជ.ជ១៦.១១៨)

#### ២២. ម្រតិមត្តិភា៖ និខសមតុល្យភាគីពាអ់ព័ន្ធ

ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយ Common Central Holdings Ltd. ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៅ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលកាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ក្រុមហ៊ុន ១០០%។ លោក Koo Bon Kwang ដែលជា ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ក្រុមហ៊ុន កាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ Common Central Holdings Ltd. ១០០%។

នៅក្នុងដំណើរការប្រកបអាជីវកម្មធម្មតា ក្រុមហ៊ុនមានប្រតិបត្តិការមួយចំនួនជាមួយភាគី៣ក់ព័ន្ធ។ ទំហំនៃ ប្រតិបត្តិការភាគី៣ក់ព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំនិងសមតុល្យដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ មានដូចខាងក្រោម ៖

#### (ក) ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ

	្គ្រាក្ស		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល				
កម្រៃ	ជូជូជ	ጠ.ፈርፈ	១៦.៩០១	៦៧.៥១៩
ចំណាយការប្រាក់	0៨3.៦៣	୭៤២.៤៦៣	១៨.០០៤	៧១.៩២៦
ភាគទុនិក				
ចំណាយការប្រាក់	ี	do8.8dm	១១.៨៦៨	៤៧.៤១៣

#### ២២. ម្រតិមត្តិអា៖ និ១សមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធ (គ)

#### (ខ) ប្រាក់កម្រៃសម្រាប់គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗក្នុងឆ្នាំ

	្គ០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ប្រាក់បៀវត្សរ៍និងអត្ថប្រយោជន៍រយៈពេលខ្លី ផ្សេងៗ	ენშ.000	00៨.៦៦៨	២២៩.៧៤០	៩១៧.៨១១

#### (គ) ប្រាក់កម្ចីពីភាគទុនិក និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

1	២០១	9 <b>d</b>	២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ប្រាក់កម្វី	000.GOM	១.២២២.៤៧០	៣៧៦.០០០	១.៥០២.១២០
ភាគទុនិក ប្រាក់កម្វី	ඉ.සී00.000	๗.๗๔๒.๕๐๐	-	-

#### ២៣. គិច្ចសន្យាស្សេចៗ កិច្ចសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ

ភតិសន្យាប្រតិបត្តិទាំងនេះពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការជូលការិយាល័យ ដែលអាចជូលបន្តជាថ្មីទៀតបាន អាស្រ័យ លើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងក្រុមហ៊ុន និងម្ចាស់ទីតាំង។ ការចំណាយលើថ្លៃជូលអប្បបរមាសរុបនាពេលអនាគត ក្រោម កិច្ចសន្យាភតិសន្យាដែលមិនអាចលុបចោលបាន មានដូចខាងក្រោម ៖

្គ០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
៥៥.៨០០	២២៥.៣២០	៥០.០០០	១៩៩.៧៥០
ეგ.ლიი	២៧៩.៨៣៣	៩៣.៣០០	៣៧២.៧៣៤
៨.៨០០	ጠ៥.៥ጠ៤	១៣.៦០០	៥៤.៣៣២
១៣៣.៩០០	៥៤០.៦៨៧	១៥៦.៩០០	៦២៦.៨១៦
	ដុ <b>ល្លារអាមេរិក</b> ៥៥.៨០០ ៦៩.៣០០ ៨.៨០០	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល  ៥៥.៨០០ ២២៥.៣២០ ៦៩.៣០០ ២៧៩.៨៣៣ ៨.៨០០ ៣៥.៥៣៤	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល ដុល្លារអាមេរិក ៥៥.៨០០ ២២៥.៣២០ ៥០.០០០ ៦៩.៣០០ ២៧៩.៨៣៣ ៩៣.៣០០ ៨.៨០០ ៣៥.៥៣៤ ១៣.៦០០

#### ២៤. អាង្រេត្តមែនសាន្ទង្គុតស្វាន្ត្

សកម្មភាពរបស់ក្រុមហ៊ុនប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗមួយចំនូនដូចជា ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ (រួមមាន ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ និងហានិភ័យតម្លៃ) និងហានិភ័យសាច់ ប្រាក់ងាយស្រួល។ អាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាចម្បងគឺប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យ ហើយហានិភ័យប្រតិបត្តិការគឺជាផល វិបាកដែលពិបាកជៀសផុតក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម។

#### ២៤.១ ហានិភ័យឥណទាន

ក្រុមហ៊ុនប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យឥណទាន ជាហានិភ័យដែលភាគីដៃគូរបស់ក្រុមហ៊ុនធ្វើឲ្យក្រុមហ៊ុនមាន ការខាតបង់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចសងបំណុល។ ហានិភ័យឥណទាន គឺជាហានិភ័យ ដែលមានសារសំខាន់ជាងគេបំផុតក្នុងអាជីវកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន។ ហានិភ័យឥណទានភាគច្រើនកើតឡើងពីការផ្ដល់ ឥណទានជូនអតិថិជន។ ហានិភ័យឥណទានក៏មាននៅក្នុងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការផងដែរ ដូចជា កិច្ចសន្យាឥណទានជាដើម។ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន ត្រូវបានអនុវត្តដោយគណៈកម្មាធិការឥណទាន របស់ក្រុមហ៊ុន។

សកម្មភាពនៃការផ្ដល់ឥណទាន ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយស្របទៅតាមគោលការណ៍ឥណទានរបស់ក្រុមហ៊ុន ដើម្បីធានាការសម្រេចបាននូវគោលបំណង់ជាទូទៅនៅក្នុងតំបន់ដែលត្រូវឲ្យខ្ចី មានន័យថាត្រូវសម្រេចបាននូវ សំពៀតឥណទានល្អនិងរឹងមាំ ហើយអាចកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទានបាន។ គោលការណ៍ឥណទានរួមមាន គោលការណ៍ក្នុងការផ្ដល់ឥណទាន គោលការណ៍ស្ដីពីវត្ថុបញ្ចាំ ព្រមទាំងដំណើរការ និងនីតិវិធីអនុម័តឥណទាន ដើម្បីធានានូវអនុលោមភាពតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្ដាល។

#### (ក) ការវាស់វែងហានិភ័យឥណទាន

ក្រុមហ៊ុនវាយតម្លៃភវនីយភាព (probability) នៃការខកខានមិនបានសងបំណុលរបស់អ្នកខ្ចីប្រាក់ជា ឯកត្តជន ដោយផ្តោតលើការព្យាករប្រាក់ចំណូល និង លំហូរសាច់ប្រាក់របស់អ្នកខ្ចីប្រាក់។ គណ:កម្មាធិការឥណ ទានទទួលខុសត្រវក្នុងការអនុម័តផ្តល់ឥណទានជូនអតិថិជន។

#### (ខ) ការគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ និងគោលការណ៍បន្ថយហានិភ័យ

ក្រុមហ៊ុនធ្វើប្រតិបត្តិការនិងផ្តល់ឥណទានឲ្យឯកត្តជន ឬសហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម នៅក្នុងព្រះរាជាណា ចក្រកម្ពុជា។ ក្រុមហ៊ុនគ្រប់គ្រងកម្រិត និងត្រូតពិនិត្យការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាន នៅពេលដែលវាត្រូវបានរក ឃើញ។

ក្រុមហ៊ុនប្រើប្រាស់គោលការណ៍និងការអនុវត្តជាច្រើន ដើម្បីបន្ថយហានិភ័យឥណទាន។ គោលការណ៍ជា ប្រពៃណីបំផុតក្នុងចំណោមគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ គឺការធានាដោយដាក់វត្ថុបញ្ចាំចំពោះឥណទានអតិថិជន ដែលជាការអនុវត្តទូទៅមួយ។ ក្រុមហ៊ុនអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំស្ដីពីការទទូលយកបាននូវចំណាត់ថ្នាក់ជាក់ លាក់នៃវត្ថុបញ្ចាំ ឬការបន្ថយហានិភ័យឥណទាន។ ប្រភេទនៃវត្ថុបញ្ចាំសំខាន់ៗ ដែលបានធានាលើឥណទាន អតិថិជនមានដូចជា៖

- វត្ថុបញ្ចាំជាទ្រព្យសម្បត្តិទាក់ទិននឹងលំនៅដ្ឋាន (មានដីធ្លី អគារ និងអចលនទ្រព្យផ្សេងៗ) និង
- បន្ទុកលើទ្រព្យសកម្មអាជីវកម្មផ្សេងៗ ដូចជាដី និងអគារជាដើម។

#### ២៤. អាអ្រម់គ្រចមានិត័យសិរញ្ញូនត្ថ (គ)

#### ២៤.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

#### (គ) គោលការណ៍សំវិធានធន និងការថយចុះតម្លៃ

ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានតម្រូវឲ្យអនុវត្តការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងសំវិធានធន ស្របតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០២-១៨៦ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០២ ស្ដីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងសំវិធានធន។ ធនាគារកណ្ដាលតម្រូវឲ្យគ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុទាំងឡាយ ធ្វើចំណាត់ថ្នាក់សំពៀតឥណទានរបស់ខ្លួនជាបូនថ្នាក់ ហើយត្រូវប្រាកដថាគ្រឹះស្ថានរបស់ខ្លួនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចសំវិធានធនជាក់លាក់អប្បបរមា អាស្រ័យទៅតាម ចំណាត់ថ្នាក់ដែលពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតពីទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗដែលបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) ដូចខាងក្រោម ៖

	ភាគរយសំវិធានធន
ឥណទានស្តង់ដារ	0%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	90%
ឥណទានសង្ស័យ	mo%
ឥណទានបាត់បង់	900%

#### (ឃ) ហានិភ័យឥណទានអតិបរមាដោយមិនគិតវត្ថបញ្ចាំ ឬការពង្រីកឥណទានផ្សេងៗ

	់ ២០	១៤	២0	១៣
-	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ហានិភ័យឥណទានទាក់ទិននឹងទ្រព្យសកម្ម				
ក្នុងតារាងតុល្យការ៖				
ឥណ៍ទានអតិថិជន (កំណត់សម្គាល់ ៧)	៧.៤៤៩.២៤៤	៣១.៩៨៥.៨៣២	៦.៦៨០.៨២១	០៦.៦៨៩.៨៨០
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ				
(កំណត់សម្គាល់ ៦)	៣៥១.០៣៧	១.៤៣០.៤៧៦	៤០០.៧៩៧	១.៦០១.១៨៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១៧៥.៥៣៣	៧១៥.២៩៧	២០៩.១៨៣	៨៣៥.៦៨៦
	៤.៣៧៥.៤៥៤	MG.9M9.50K	៧.២៩០.៨០១	២៩.១២៦.៧៥០

តារាងខាងលើនេះបង្ហាញពីស្ថានភាពអាក្រក់បំផុតនៃហានិភ័យឥណទានរបស់ក្រុមហ៊ុន គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និង២០១៣ ដោយមិនគិតលើវត្ថុបញ្ចាំ ឬការពង្រីកឥណទានផ្សេងៗ។ ចំពោះទ្រព្យសកម្មក្នុងតារាង តុល្យការ ហានិភ័យដែលបានបង្ហាញខាងលើគឺផ្នែកទៅលើតម្លៃយោងសុទ្ធ។

ដូចបានបង្ហាញខាងលើ ៩៤%នៃហានិភ័យអតិបរមាសរុបគឺកើតមកពីឥណទានអតិថិជន(២០១៣ ៖ ៩២%)។

គណៈគ្រប់គ្រងមានជំនឿថា ខ្លួនមានលទ្ធភាពក្នុងការបន្តការគ្រប់គ្រង និងទ្រទ្រង់ហានិភ័យឥណទានរបស់ ក្រុមហ៊ុនដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងឥណទានអតិថិជនរបស់ខ្លួនឲ្យស្ថិតនៅក្នុងកម្រិតអប្បបរមា តាមមូលដ្ឋានដូចខាង ក្រោម ៖

- ៩៩,៩%នៃសំពៀតឥណទានត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានមិនហូសកាលកំណត់សង និងមិនថយចុះតម្លៃ (២០១៣ ៖ ៩៩,៧%)។
- ក្រុមហ៊ុនបានប្រើប្រាស់ដំណើរការជ្រើសរើស និងការប្រមូលយ៉ាងម៉ត់ចត់ ក្នុងការផ្តល់ឥណទានជូន អតិថិជន។

#### ២៤. ភារគ្រប់គ្រចមាានិត្តិយសិរញ្ញូនត្ថុ (ត)

#### ២៤.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

#### (ឯ) ឥណទានអតិថិជន

ឥណទានអតិថិជនត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម ៖

	ם ወ	១៤	<b>២</b> 0	១១៣
	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ឥណទានអតិថិជនដែលមិនហួសកាល កំណត់ និងមិនថយចុះតម្លៃ ឥណទានអតិថិជនដែលហួសកាលកំណត់	៧.៨៤៥.០៣១	<b>೮</b> ೦५.៦៩ <b>5.</b> ୧៣	៦.៦៦១.៨៧២	២៦.៦១៤.១៧៩
ប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ	១.៧៩២	៧.៣០២	៣៧៥	១.៤៩៨
ឥណទានអតិថិជនដែលថយចុះតម្លៃ	៤.៤៧០	១៨.២១៥	២៤.៣៧៩	៩៧.៣៩៤
ឥណទានអតិថិជន-ដុល	៧.៨៥១.២៩៣	ጠ១.៩៩៤.០១៩	៦.៦៨៦.៦២៦	២៦.៧១៣.០៧១
សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ	(ප.00ළී)	(៨.១៨៧)	(៥.៨០៥)	(២៣.១៩១)
ឥណទានអតិថិជន-សុទ្ធ	៧.៨៤៩.២៨៤	៣១.៩៨៥.៨៣២	៦.៦៨០.៨២១	២៦.៦៨៩.៨៨០

អនុលោមទៅតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្ដាល ក្នុងការធ្វើសំវិធានធនឥណទាន សាច់ប្រាក់ដែលរំពឹងថា នឹងអាចប្រមូលបានមកវិញពីវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) មិនត្រូវបានគិតបញ្ចូលនោះទេ។ សំវិធានធនសរុប នៃឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យមានចំនូន ២.០០៩ដុល្លារអាមេរិក (២០១៣ ៖ ៥,៨០៥ដុល្លារអាមេរិក) គឺជាសំវិធាន ធនជាក់លាក់ ដែលតម្រូវដោយធនាគារកណ្ដាល។

#### (i) ឥណទានអតិថិជនដែលមិនហួសកាលកំណត់ និងមិនថយចុះតម្លៃ

ឥណទានអតិថិជនដែលមិនហ្វូសកាលកំណត់ មិនត្រូវបានចាត់ទុកឋាថយចុះតម្លៃទេ លុះត្រាតែមាន ព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលចង្អុលបង្ហាញផ្ទុយពីនេះ។

#### (ii) ឥណទានអតិថិជនដែលហ្វសកាលកំណត់ ប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ

ឥណទានអតិថិជនដែលហូសកាលកំណត់សងតិចជាង៣០ថ្ងៃ មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃទេ លុះ ត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលចង្អុលបង្ហាញផ្ទុយពីនេះ។ ចំនួនឥណទានអតិថិជនដុលដែលបានហូសកំណត់ ប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ មានដូចខាងក្រោម ៖

	្ន		២០១៤ ២០១៣		១៣
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣ន់រៀល	
ហូសកាលកំណត់ក្រោម៣០ថ្ងៃ	១.៧៩២	៧.៣០២	៣៧៥	១.៤៩៨	

#### ២៤. គារគ្រប់គ្រចមារនិត្តិយសិរញ្ញូនត្ថ (គ)

#### ២៤.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

#### (ឯ) ឥណទានអតិថិជន (ត)

#### (iii) ឥណទានអតិថិជនដែលថយចុះតម្លៃ

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០២-១៨៦ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០២ ស្ដីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ ឥណទាននិងសំវិធានធន ឥណទានដែលហួសកាលកំណត់សងលើសពី៣០ថ្ងៃ ត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃ ហើយកាតព្វកិច្ចសំវិធានធនជាក់លាក់អប្បរមាលើការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានធ្វើឡើងអាស្រ័យលើចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ ព័ន្ធ លើកលែងតែមានព័ត៌មានផ្សេងៗចង្អុលបង្ហាញផ្ទុយពីនេះ។

	២០១	9 (	<b>២</b> ር	១១៣
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ហ្វសកាលកំណត់ពី៣០-៥៩ថ្ងៃ	៥៣៨	២.១៩២	៧.៦៧៦	៣០.៦៦៦
ហ្វូសកាលកំណត់ពី៦០-៨៩ថ្ងៃ	-	-	៣០០	១.១៩៩
ហ្វេសកាលកំណត់ពី៩០-១៧៩ថ្ងៃ	៧២៩	២.៩៧១	-	-
ហ្វសកាលកំណត់ពី១៨០-៣៦០ថ្ងៃ	moថ.m	១៣.០៥២	១៦.៤០៣	៦៥.៥៣០
	៤.៤៧០	១៨.២១៥	២៤.៣៧៩	៩៧.៣៩៥

ដោយសារតែក្រុមហ៊ុនផ្ដល់ឥណទានទៅឲ្យសហគ្រិនក្រីក្រនៅតាមបណ្ដាខេត្តផ្សេងៗ ដូចនេះភាគច្រើន នៃវត្ថុបញ្ចាំរបស់អតិថិជនគឺមានតែបង្កាន់ដៃបញ្ជាក់កម្មសិទ្ធិលើដីធ្លីនិងផ្ទះសម្បែងតែប៉ុណ្ណោះ (មិនមែនជាប័ណ្ណ សម្គាល់កម្មសិទ្ធិផ្លូវការទេ)។ នៅអំឡុងពេលផ្ដល់ប្រាក់កម្វី ក្រុមហ៊ុនមិនបានធ្វើការវាយតម្លៃឡើងវិញទៅលើវត្ថុបញ្ចាំនោះទេ ហើយក៏មិនបានឲ្យក្រុមហ៊ុនខាងក្រៅវាយតម្លៃដែរ។ ដោយសារក្រុមហ៊ុនមិនបានទទួលប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិ ដីធ្លីផ្លូវការ ដូច្នេះគេជឿជាក់ថាវត្ថុបញ្ចាំទាំងអស់នេះពុំមានតម្លៃទេ។ អនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ ធនាគារកណ្ដាល តម្លៃនៃវត្ថុបញ្ចាំមិនត្រូវបានយកមកគិតទេ នៅពេលកំណត់ការថយចុះតម្លៃនៃឥណទាន អតិថិជន។

#### (iv) ឥណទានអតិថិជនដែលបានរៀបចំឡើងវិញ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ក្រុមហ៊ុនមិនមានឥណទានអតិថិជនដែលបានរៀបចំឡើងវិញទេ (២០១៣៖ គ្មាន)។

#### (ច) ការរឹបអូសវត្ថបញ្ចាំ

ក្នុងអំឡុងដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ក្រុមហ៊ុនមិនបានរឹបអូសទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ ដែលបានដាក់ បញ្ចាំនោះទេ (២០១៣ ៖ គ្មាន)។

#### 

ក្រុមហ៊ុនប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យទីផ្សារ ជាហានិភ័យដែលតម្លៃសមស្រប ឬលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេល អនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ នឹងប្រែប្រូលដោយសារការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃទីផ្សារ។ ហានិភ័យទីផ្សារកើតឡើងមក ពីស្ថានភាពបើកទូលាយនៃអត្រាការប្រាក់ រូបិយប័ណ្ណ និងផលិតផលមូលធន ដែលប្រឈមនឹងចលនាទីផ្សារជាក់ លាក់និងទូទៅ និងការផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងងាយនៃអត្រាទីផ្សារ ឬតម្លៃទីផ្សារ ដូចជាអត្រាការប្រាក់ ការពង្រីកឥណទាន អត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ និងតម្លៃមូលធនជាដើម។

#### (ក) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

ក្រុមហ៊ុនធ្វើអាជិ៍វកម្មនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងធ្វើប្រតិបត្តិការដោយប្រើប្រាស់ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក និង ប្រាក់រៀល ហើយប្រតិបត្តិការទាំងនេះប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ ក្នុងនោះសំខាន់ជាងគេគឺប្រាក់ រៀល។ ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណកើតឡើងពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មក្នុងពេលអនាគត និងពីទ្រព្យសកម្មនិង បំណុលដែលបានកត់ត្រាជារូបិយប័ណ្ណមួយផ្សេងពីរូបិយប័ណ្ណគោលរបស់ក្រុមហ៊ុន។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ក្រុមហ៊ុនមិនប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិទស្សន៍ (derivative financial instruments) ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូររូបិយប័ណ្ណ (foreignexchangecontract) ដើម្បីការពារហានិភ័យរបស់ខ្លួននោះទេ ដោយសារហានិភ័យមិនមានចំនួនជាសារវន្ត។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីហានិភ័យអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណរបស់ក្រុមហ៊ុន គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤។ តារាងនេះក៏រួមបញ្ចូលនូវឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ទៅតាមតម្លៃយោងនិងតាមរូបិយប័ណ្ណ ដែល សមមូលនឹងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក។

	សមមូលនឹងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក			
	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	ប្រាក់រៀល	សរុប	
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤				
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ				
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	១៣.៩២៣	୭G.୭៥୫	៣២.០៨២	
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល	២.២០៨	២.២២៩	៤.៤៣៧	
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	m៥o.o5m	៣៧៤	៣៥១.០៣៧	
ឥណទានអតិថិជន	៣.៦៨៩.៤៣៣	୭୯.୯୯୭	៧.៨៤៩.២៨៤	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	୭୯୯.୯୫୦	៤.៧២៦	ฮิยป.อฮิย	
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	G.๒๑๒.๑๑๗	୭៨៤.៩៣៩	G.៣៩៧.o៥៦	
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ				
្ ប្រាក់កម្វី	(ർ.୭៤៦.000)	-	(ർ.୭๔៦.000)	
<u>បំណុលផ្សេង</u> ៗ	(୧୭ଗ.୯୧)	(୧୯୯)	(୭୩.୭୫៤)	
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	(៤.១៦២.២៤៦)	(୧୯୯)	(ძ.១៦៣.១៩៤)	
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញ់វត្ថុសុទ្ធ	១២.៣៧៤.៣៦៣	୭៨៥.៨៨៧	១២.៥៦០.២៥០	

#### ២៤. គារគ្រប់គ្រចសានិត័យសិរញ្ញួនត្ថុ (គ)

#### ២៤.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

#### (ក) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ (ត)

	សមម្ងលនឹងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក			
	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	ប្រាក់រៀល	សរុប	
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣				
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ				
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២៧.៥០២	៨.២១៧	៣៥.៧១៩	
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល	២.០៤២	២.២៩៤	៤.៣៣៦	
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៤០០.៤២៣	៣៧៤	៤០០.៧៩៧	
ឥណទានអតិថិជន	៦.៥៧៧.៧៥២	១០៨.៨៧៤	៩៧៩.៩ឯ៩.៩	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២០៦.២៨៣	២.៩០០	២០៩.១៨៣	
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៧.២១៤.០០២	១២២.៦៥៩	៧.៣៣៦.៦៦១	
·				
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ				
<u>ព្រាក់កម្វី</u>	៣.៦៣៦.០០០	-	៣.៦៣៦.០០០	
<u> បំណុលផ្សេង</u> ៗ	១៤.៩៨៤	-	១៤.៩៨៤	
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៣.៦៥០.៩៨៤	-	៣.៦៥០.៩៨៤	
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ	៣.៥៦៣.០១៨	១២២.៦៥៩	៣.៦៨៥.៦៧៧	

#### (ខ) ហានិភ័យតម្លៃ

ក្រុមហ៊ុនមិនប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យតម្លៃមូលបត្រទេ ដោយសារក្រុមហ៊ុនមិនមាន ឬរក្សាទុកការវិនិយោគ ដែលបានចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងតារាងតុល្យការ ជាការវិនិយោគសម្រាប់លក់ ឬតាមតម្លៃសមស្របជាចំណេញឬខាតនោះ ទេ។ បច្ចុប្បន្ននេះ ក្រុមហ៊ុនមិនទាន់មានគោលការណ៍គ្រប់គ្រងហានិភ័យតម្លៃរបស់ខ្លួននោះទេ។

#### (គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

អត្រាការប្រាក់តំណាងឲ្យហានិភ័យច្រើនប្រភេទ។ វាមានហានិភ័យដែលលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគត នៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនឹងប្រែប្រូលដោយសារការផ្លាស់ប្តូរអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ។ តម្លៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនឹងប្រែ ប្រូលដូចគ្នាដែរ។ កម្រិតការប្រាក់អាចកើនឡើងបណ្តាលមកពីការប្រែប្រូលនេះ ប៉ុន្តែអាចកាត់បន្ថយការខាតបង់នៅ ក្នុងករណីដែលមានបម្រែបម្រូលឥតរំពឹងទុកកើតឡើង។ក្នុងដំណាក់កាលនេះក្រុមហ៊ុនមិនមានគោលការណ៍ដើម្បី កំណត់កម្រិតនៃភាពមិនស៊ីគ្នានៃអត្រាការប្រាក់ដែលអាចកើតឡើងនោះទេប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយគណៈ គ្រប់គ្រងបានតាមដានយ៉ាងទៀងទាត់ទៅលើភាពមិនស៊ីគ្នានេះ។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីហានិភ័យអត្រាការប្រាក់របស់ក្រុមហ៊ុន។ តារាងខាងក្រោមនេះក៏រួមបញ្ចូល នូវឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនទៅតាមតម្លៃយោង ដោយធ្វើចំណាត់ថ្នាក់តាមវិធានមុនគេ រវាងពេលប្រែប្រឹល តម្លៃ ឬតាមកាលកំណត់របស់ឥណទាន។

#### ស្រាតនូបបានស្នា ខ្ពង់ខ្ពង់ ខេត់ សំពុលខង្គ ស្រាតនូបបានស្នាល់លេខ ស្រាត់ទ្វាន់ ស្រាតនូបបានស្នា ខ្មែន្ទ ២០១៤

#### ២៤. **គាះគ្រប់គ្រ១សានិន័យសិរញ្ញួនគ្គុ** (**គ**) ២៤.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

#### (គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

	១ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៣ខែ ដុល្លារអាមេរិក	៣-១២ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៥ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនមានការប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤						
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ						
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៣២.០៨២	-	-	-	-	៣២.០៨២
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល	-	-	-	-	៤.៤៣៧	៤.៤៣៧
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	-	៣៤៨.៣៧០	-	-	២.៦៦៧	៣៥១.០៣៧
ឥណទានអតិថិជន	៣៨៦.១៧៣	៧៦១.៧០០	ຓ.໐៧៦.៦៦៦	៣.៦២៤.៧៤៥	-	៧.៨៤៩.២៨៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	២០៥.៧៥៩	២០៥.៧៥៩
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	୯୭៨.២៥៥	9.990.0៧0	ded.elno.m	៣.៦២៤.៧៤៥	២១២.៨៦៣	G.៤៤២.៥៩៩
បំណុលហិរញ្ញវត្ថ						
្រាក់កម្វី ប្រាក់កម្វី	៥.000	90.000	ർ.0៨០.000	៥୭.000	-	დ.9৫៦.000
- បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	୭୩.୭୫៤	១៧.១៩៤
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	<u>წ.000</u>	90.000	d.0G0.000	៥୭.000	୭୩.୭୫៤	£39.mde.b
គំលាតការប្រែប្រ <sup>៉ូ</sup> លការប្រាក់សរុប	๔୭៣.២៥៥	9.900.0៧0	(១.០០៣.៣៣៤)	៣.៥៧៣.៧៤៥	96៥.៦៦៩	๔.២៧៩.๔๐๕
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣						
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	መፎፈ.ንመፈ	១.០៩១.០៧៨	២.៧០២.៦០៣	២.៩៤៣.២៨៩	២១៥.០៥៧	៧.៣៣៦.៦៦១
ចំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	90.000	୭๔୭.000	៣៨៥.០០០	m.900.000	୭៤.ଝି៨៤	៣.៦៥០.៩៨៤
គំលាតការប្រែប្រ្ទូលការប្រាក់សរុប	២៧៤.៦៣៤	៩៥០.០៧៤	ຫວ໔.ທອກ.ປ	(୭୯៦.୩୨୨)	២០០.០៧៣	៣.៦៨៥.៦៧៧

#### ២៤. គារគ្រប់គ្រចសានិត័យសិរញ្ញួនត្ថុ (គ)

#### ២៤.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល គឺជាហានិភ័យដែលក្រុមហ៊ុនមិនមានលទ្ធភាពដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចសង បំណុល ទាក់ទិននឹងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន នៅពេលដល់ថ្ងៃកំណត់សង ឬក៏មិនមានលទ្ធភាពបំពេញមូលនិធិ វិញបាន នៅពេលដែលបានដកយកមកប្រើប្រាស់រួចហើយ។ ផលវិបាកនេះអាចធ្វើឲ្យក្រុមហ៊ុនបរាជ័យក្នុងការសង បំណុលអ្នកផ្ញើប្រាក់ និងបំពេញកិច្ចសន្យាឲ្យអ្នកខ្ចីប្រាក់។

#### (ក) ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

គណៈគ្រប់គ្រងក្រុមហ៊ុនតាមដានសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលក្នុងតារាងតុល្យការ និងគ្រប់គ្រងការប្រមូលផ្ដុំ ទិន្នន័យនៃអាយុកាលបំណុល។ ការតាមដាននិងការធ្វើរបាយការណ៍ មានទម្រង់ជាការត្រួតពិនិត្យលើស្ថានភាព សាច់ប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃ និងគម្រោងសម្រាប់ថ្ងៃ សប្ដាហ៍ និងខែ តាមលំដាប់រៀង ដោយសាររយៈពេលទាំងនេះជារយៈ ពេលសំខាន់ក្នុងការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ងាយស្រល។ គណៈគ្រប់គ្រងត្រួតពិនិត្យបម្រែបម្រួលនៃអ្នកផ្ញើប្រាក់ សំខាន់ៗ និង អ្នកខ្ចីប្រាក់ធំៗ និងប៉ាន់ស្មានពីការដកសាច់ប្រាក់របស់ពួកគេ។

#### (ខ) ដំណើរការផ្តល់មូលនិធិ

ប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រលរបស់ក្រុមហ៊ុន បានមកពីដើមទុនបានបង់របស់ភាគទុនិក ប្រាក់កម្វី និង ឥណទានវិបារូបន៍។ ប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលត្រូវបានត្រួតពិនិត្យប្រចាំថ្ងៃយ៉ាងទៀងទាត់ តាមរយៈការត្រួត ពិនិត្យរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើកាលកំណត់នៃប្រាក់កម្ងី និងឥណទានវិបារូបន៍។

#### (គ) លំហូរសាច់ប្រាក់មិននិទស្សន៍ (non-derivative cash flow)

តារាងនៅទំព័របន្ទាប់នេះបង្ហាញពីលំហូរសាច់ប្រាក់ដែលក្រុមហ៊ុនត្រូវសង ក្រោមរូបភាពបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ មិននិទស្សន៍ ដោយផ្អែកតាមអាយុកាលនៅសល់លើកិច្ចសន្យា គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ។ ចំនូនដែល បានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងគឺជាលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យាដែលមិនធ្វើអប្បហារ ដោយឡែកក្រុមហ៊ុនគ្រប់ គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលដែលមានភ្ជាប់ជាមួយ ដោយផ្អែកលើលំហូរសាច់ប្រាក់រំពឹងទុកដែលមិនធ្វើ អប្បហារ។

## 

# ២៤. **ភាគ្រេច់គ្រចសាសិត័យសិ**ឡ្ញេ**ខត្ថុ** (**ភ**) ២៤.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រល (ត) (គ) លំហូរសាច់ប្រាក់មិននិទស្សន៍៍ (non-derivative cash flow) (ត)

(r) voojivorogimossivogs (non donvauvo (	១ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៣ខែ ដុល្លារអាមេរិក	៣-១២ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៥ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនមានកាលកំណត់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤						
ចំណុលហ៊ិរញ្ញវត្ថ						
ប្រាក់កម្ចី ប្រាក់កម្ចី	<b>ය</b> .000	90.000	d.0G0.000	<b>៥</b> 9.000	-	ൾ.୭៤៦.000
បំណុលផ្សេ <b>ង</b> ៗ	១៣.៨៥២	៥៩.៨៤២	១៣១.៩៣២	១.៣៧៣	୭୩.୭୫៤	២២៤.១៩៣
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប (កាលកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	១៨.៨៥២	მგ.ნძნ	d.២១១.៩៣២	៥២.៣៧៣	୭୩.୭୫៤	៤.៣៧០.១៩៣
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញ់វត្ថុសរុប (កាលកំណត់តាមការរំពឹងទុក)	៥៧៦.៣៧២	១.៣៨៨.២៣៤	d.00m.២២៨	๔.២៣៨.៣០១	m <i>c</i> bded	90.៤១៨.៩៩៨
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣						
បំណុលហ៊ិរញ្ញវត្ថ						
ប្រាក់កម្វី	90.000	១៥១.០០០	៣៨៥.០០០	៣.១០០.០០០	-	m.bmb.000
<u> </u>	២៨.២៩៤	៥០.៣៣២	២៣៧.៤៣១	១០១.៦២៥	១៤.៩៨៤	៤៧៤.៦៦៦
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប (កាលកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	៣៨.២៩៤	១៩១.៣៣២	៦២២.៤៣១	៣.២០១.៦២៥	១៤.៩៨៤	៤.០៦៨.៦៦៦
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប (កាលកំណត់តាមការរំពឹងទុក)	៥១៧.០៧៦	១.៣២៨.៤៥០	៣.៤៦៩.៩៨៩	៣.៤១៣.៤២៩	២១៥.០៥៧	ជ.៩៤៤.០០១
ı						

ស្ត្រីន សេនឝ្រល ម៉ាយអ្រូហ្វាយនែន អិលនីឌី អំណត់សម្គាល់បោយអារណ៍ម៉ាញ្នេទង្កុ សម្រាច់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃនី៣១ ខែងូ ឆ្នាំ២០១៤

#### ២៤. អាគ្រេមគ្រេចសាតិត័យសិរញ្ញួនត្ថ (ត)

#### ២៤.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

#### (ឃ) ខ្ទង់ក្រៅតារាងតុល្យការ

កិច្ចសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ

ក្រុមហ៊ុនគឺជាអ្នកជូល ហើយការចំណាយលើថ្លៃជូលអប្បបរមាសរុបនាពេលអនាគត ក្រោមភតិសន្យា ប្រតិបត្តិដែលមិនអាចលុបចោលបាន ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់២៤។

#### ២៤.៤ តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

#### (ក) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្រប់

ក្រុមហ៊ុនមិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្របទេ។

#### (ខ) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្រប

#### (i) សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល

សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល រួមមានគណនីចរន្ត។ តម្លៃសមស្របនៃសមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល មាន តម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោង។

#### (ii) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

សមតុល្យនៅធនាគាររួមមានគណនីចរន្តដែលមិនមានការប្រាក់ និងគណនីសន្សំ។ តម្លៃសមស្របនៃ សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោង។

#### (iii) ឥណទានអតិថិជន

ឥណទានអតិថិជនគឺជាតម្លៃសុទ្ធបន្ទាប់ពីកាត់កងសំវិធានធនឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ ហើយតម្លៃ យោងរបស់វាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃសមស្រប។ សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ ត្រូវបានធ្វើ ឡើងតាមតម្រវការនៃប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្ដាល។

#### (iv) ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលផ្សេងៗ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលផ្សេងៗ ត្រូវបានសន្មតថាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃ សមស្រប ដោយសារវាមិនមានភាពប្រែប្រល ជាសារវន្តទៅតាមអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ។

#### (v) ព្រាក់កម្វី

តម្លៃសមស្របនៃប្រាក់កម្វី មិនត្រូវបានដាក់លក់នៅតាមទីផ្សារសកម្មទេ។ តម្លៃរបស់វាមានតម្លៃប្រហាក់ ប្រហែលនឹងតម្លៃយោង។

### ២៤. **ភាះគ្រប់គ្រងដើមទុ**ន ២៤.៥ ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

វត្ថុវិស័យរបស់ក្រុមហ៊ុនក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុន មានន័យទូលំទូលាយជាង "មូលធន" ដែលបង្ហាញក្នុង តារាងតុល្យការ។ ការគ្រប់គ្រងដើមទុនមានដូចខាងក្រោម ៖

- អនុលោមតាមតម្រូវការដើមទុនដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្ដាល
- ការពារលទ្ធភាពរប៉ស់ក្រុមហ៊ុនដើម្បីបន្តនិរន្តភាពអាជីវកម្ម ដូចនេះក្រុមហ៊ុនអាចបន្តផ្តល់ផល ប្រយោជន៍ដល់ភាគទុនិក និងអត្ថប្រយោជន៍របស់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងក្រុមហ៊ុន និង
- រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម។ តារាងខាងក្រោមនេះ សង្ខេបពីសមាសភាពដើមទុនតាមច្បាប់ ៖

	២០	១៤	២០	១៣
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល
ដើមទុនថ្នាក់ទី១				
ដើមទុន	៣.៥០០.០០០	୭๔.២៦២.៥០០	៣.៥០០.០០០	១៣.៩៨២.៥០០
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក	៩៣៥.០២៩	m.៨១០.២៤m	៤៥៤.៧៤៩	១.៤១៦.៤៤២
ដើមទុនតាមច្បាប់សរុប	ፈ.ፈጠፈ.op <b>៩</b>	១៨.០៧២.៧៤៣	៣.៩៥៤.៧៤៩	១៥.៧៩៩.៣៨២

## នមសម្ព័ន្ធ ៖ ទំណត់សម្គាល់ស្តីពីភាអេតុខត្តតាមប្រភាសមេសំឆនាគារកណ្តាល

ឧទសន្ត័ន្ទ ៖ គំណត់សម្គាល់ស្តីពីភារអនុទត្តតាមប្រភាសរបស់ឆនាគារអណ្តាល	i
តាវា១១: មូលសិធិថ្នាល់សុធ្ល សិ១អសុបាតសាធនភាព	iv
អច់ <b>ជា</b> អុខាធ្លាងខ្មាធិវិទ្ធា មារទធ្លា	v
ស្ថានភាពចំមាសុខ្លូវិន្សូចិយម័ណ្ណ ស្ថានភាពចំមាសុខ្លូវិន្សូចិយម័ណ្ណ	vi
តារា១៤: ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណនាន សំទិធាននន និ១អនុបាតចំណុល	vii

#### ១. អតុបាតតាពគ្រប់គ្រាស់នៃដើមនុខ (អតុបាតសាធនភាព) ប្រកាសលេខ ឆ៧.០៧.១៣៣ប្រ.គ.

គ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវរក្សាអនុបាតភាពគ្រប់គ្រាន់នៃដើមទុនឲ្យលើសពី ១៥% នៅគ្រប់ពេលវេលា។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ អនុបាតភាពគ្រប់គ្រាន់នៃដើមទុនរបស់ក្រុមហ៊ុនមានចំនួន ៥២,២១%។

ការគណនាអនុបាតភាពគ្រប់គ្រាន់នៃដើមទុន ត្រូវបានលម្អិតនៅក្នុង <u>តារាង១</u>។

#### 

គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវរក្សាអនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលយ៉ាងតិចណាស់ ១០០% នៅគ្រប់ពេលវេលា។ ដោយសារក្រុមហ៊ុនមិនមានប្រាក់សន្សំស្ម័គ្រចិត្ត ដូចនេះអនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយ ស្រួលមិនត្រូវអនុវត្តចំពោះក្រុមហ៊ុនទេ។

ការគណនាអនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ត្រូវបានលម្អិតនៅក្នុង <u>តារាង២</u>។

#### ៣. ស្ថានភាពទំមាស់ផ្ទូនៃរូមិយម័ណ្ណ ម្រកាសលេខ ឆ៧.០៧.១៣៤ម្រ.ភ.

គ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវរក្សាគ្រប់ពេលវេលានូវស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណ ណាមួយ ឬស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណទាំងអស់ទោះក្នុងស្ថានភាពវែង ឬខ្លីក៏ដោយ មិនឲ្យលើសពី ២០% នៃ មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់គ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុនោះឡើយ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្ថានភាពចំហសុទ្ធ ជាប្រាក់រៀលមានចំនួន ៤,២០%។

ការគណនាស្ថានភាពចំហសុទ្ធ ត្រូវបានលម្អិតនៅក្នុង <u>តារាង៣</u>។

#### ៤. អារធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណនាន សំទិធាននន និ១អនុបាតចំណុល ម្រកាសលេខន៧.០២.១៤៦ម្រ.គ.

គ្រឹះស្ថានមីក្រហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទានរបស់ខ្លូនជាបូនថ្នាក់ ដោយផ្អែក លើស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកខ្ចីប្រាក់ និងភាពទៀងទាត់នៃការសងប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ ។

#### ឥណទានដែលមានរយៈពេល១ឆ្នាំ ឬតិចជាង

N 0 0 00 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	4 m m h m h . m a . M
ត់រជាទាន់ស្គឺជំជារ៖	ស្ថានភាពបារញ្ញរត្ថុប្អេ នឯ	ការទូទាត់សិជប្រាក់ជេម ន	ឯការប្រាក់ទានពេល។
ឥណទានក្រោមស្ដង់ដារ៖	ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម	និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន	ហ្វូសកាលកំណត់សង
	៣០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។		
ឥណទានសង្ស័យ៖	ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម	និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន	ហ្វូសកាលកំណត់សង
	៦០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។		
ឥណទានបាត់បង់៖	ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម	និង/ឬការប្រាក់មួយចំនូន	ហ្វូសកាលកំណត់សង
	៩០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។		
	ឥណទានសង្ស័យ៖	ឥណទានក្រោមស្ដង់ដារ៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម ៣០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។ ឥណទានសង្ស័យ៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម ៦០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។ ឥណទានបាត់បង់៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម	ឥណទានក្រោមស្ដង់ដារ៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន ៣០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។ ឥណទានសង្ស័យ៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន ៦០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។ សារទូទាត់សងប្រាក់ដើម និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន ងណទានបាត់បង់៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន

#### ឧបសន្ត័ន្ទ ៖ តំណត់សន្ទាល់ស្តីពីភាអេតុខត្តតាមប្រភាសបេស់ជនាគារកណ្តាល សម្រាប់ជំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃផី៣១ ខែដូ ឆ្នាំ២០១៤( មិនបានធ្វើសទនកម្ម)

### ៤. **អារធ្វើខំណាត់ខ្លាក់ដលានាន សំខិចាននេន និ**១អនុបាត់ខំណុល ទ្រែកាសលេខនា៧.០២.១៨៦ទ្រ.ក.(គ) <u>ដណទានដែលមានរយៈពេលលើសពី១ឆ្នាំ</u>

•	ឥណទានស្ដង់ដារ៖	ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុល្អ និង	កោរទូទាត់សងប្រាក់ដើម និ	ងការប្រាក់ទាន់ពេល។
•	ឥណទានក្រោមស្ដង់ដារ៖	ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម	និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន	ហ្វូសកាលកំណត់សង
		៣០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។		

• ឥណទានសង្ស័យ៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន ហ្វូសកាលកំណត់សង

១៨០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។

• ឥណទានបាត់បង់៖ ការទូទាត់សងប្រាក់ដើម និង/ឬការប្រាក់មួយចំនួន ហួសកាលកំណត់សង

៣៦០ថ្ងៃ ឬច្រើនជាង។

#### កម្រិតសំវិធានធនជាក់លាក់ដែលជាតម្រវការ ត្រូវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ដូចខាងក្រោម ៖

ឥណទានក្រោមស្ដង់ដារ៖ ១០% ដោយមិនគិតដល់តម្លៃវត្ថុបញ្ចាំ លើកលែងតែសាច់ប្រាក់។
 ឥណទានសង្ស័យ៖ ៣០% ដោយមិនគិតដល់តម្លៃវត្ថុបញ្ចាំ លើកលែងតែសាច់ប្រាក់។

• ឥណទានបាត់បង់៖ ១០០%

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ សំវិធានធនជាក់លាក់ដែលក្រុមហ៊ុនបានកត់ត្រាមាន ចំនូន២.០០៩ដុល្លារ អាមេរិក ដែលអនុលោមស្របទៅតាមប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្ដាល។

ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និង សំវិធានធន និង ការគណនាអនុបាតបំណុលត្រូវបានលម្អិតនៅក្នុង តារាង៥។

#### ឧមសន្ត័ន្ទ ៖ គំណត់សន្តាល់ស្តីពីគារអនុទត្តតាមប្រកាសរបស់ផនាគារកណ្តាល សម្រាប់ជំណាប់ឆ្នាំ ថ្ងៃផី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤( មិនបានធ្វើសទនកម្ម)

អនុបាតមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ដុល្លារអាមេរិក
១-សរុបរង ក ៖ ខ្ទង់ត្រូវបូក	
- ដើមទុនឬទាយជ្ជទានដើមទុន	៣.៥០០.០០០
- ទុនបម្រុងក្រៅពីទុនបម្រុងពីការវាយតម្លៃឡើងវិញ	-
- បុព្វលាភទាក់ទងនឹងដើមទុន (បុព្វលាភភាគហ៊ុន)	-
- សំវិធានធនហានិភ័យធនាគារទូទៅ ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារកណ្ដាល	-
- ចំណេញរក្សាទុក	៤៥៤.៧៤៩
- ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ឆ្នាំហរិញ្ញវត្ថុចុងក្រោយ ដែលបានធ្វើសវនកម្មរួចហើយ	۵۵۵.២۵۵
- ខ្ទង់ផ្សេងៗទៀត ដែលអនុម័តដោយធនាគារកណ្ដាល	-
	d.dm&.ob\$
២-សរុបរង ខ ៖ ខ្ទង់ត្រូវដក	
- ចំពោះភាគទុនិក ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នាយកគ្រប់គ្រង និងសម្ព័ន្ធញាតិ	-
* ចំណែកដើមទុន <sup>់</sup> ដែលមិនបានបង់	-
* បុរេប្រទាន ឥណទាន មូលបត្រ និងកិច្ចសន្យារបស់បុគ្គលពាក់ព័ន្ធខាងលើ	-
- ការកាន់កាប់ភាគហ៊ុនផ្ទាល់តាមតម្លៃចុះបញ្ជី	-
- ការខាតបង្គរ	-
- ចំណាយក្នុងការបង្កើតក្រុមហ៊ុន	-
- ការខាតដែលកំណត់តាមគ្រា ក្រៅពីការខាតនាចុងការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យប្រចាំឆ្នាំ	
(រួមបញ្ចូលទាំងសំវិធានធនឥណទាន និងមូលបត្រសង្ស័យ)	
៣-សរុប គ ៖ មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធមូលដ្ឋាន	<u>ፈ.๔៣៥.០២៩</u>
៤-សរុបរង ឃ ៖ ខ្ទង់ត្រូវបូក	
· - ទុនបម្រុងពីការវាយតម្លៃឡើងវិញ ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារកណ្ដាល	-
- អនុបំណុ់ល ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារកណ្ដាល អាចបូកបញ្ចូលរហូតដល់	
១០០% នៃចំនួនមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធមូលដ្ឋាន	-
- ខ្ទង់ផ្សេងៗទៀត ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារកណ្ដាល អាចបូកបញ្ចូលក្នុង	
ការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ មិនឲ្យលើសពីចំនូននៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធមូលដ្ឋាន	
៥-សរុបរង ង ៖ ខ្វង់ត្រូវដក	
- ភាគកម្មមូលនិធិផ្ទាល់ក្នុងធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុនានា	-
- ខ្ទង់ផ្សេងៗ	<del>-</del>
៦-សរុប ច ៖ មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ = គ+ឃ-ឯ	<u>-</u> ፈ.ፈጠፈ.ዐወዴ
អនុបាតសាធនភាព	ដុល្លារអាមេរិក
	7'8''''

## ឧមសន្ត័ន្ទ ៖ គំណត់សន្គាល់ស្តីពីគាះអនុខត្តតាមប្រគាសមេស់ផនាគារអណ្តាល សម្រាប់ជំណាប់ឆ្នាំ ថ្ងៃធី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤( មិនបានធ្វើសមនគម្ភ)

១-ភាគយក (ក)			
មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ			d.៤៣៥.០២៩
២-ភាគបែង (ខ)			
ទ្រព្យសកម្ម	ពាន់វៀល	ថ្លឹង	
- សាច់ប្រាក់	៣២.០៨២	0%	-
- មាស	-	0%	-
- ឥណទេយ្យលើធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	១៧៩.៤៣៧	0%	-
- ទ្រព្យសកម្មដែលមានវត្ថបញ្ចាំជាប្រាក់បញ្ញើ		0%	-
- ឥណទេយ្យលើស្ថាថ័នអធិតេយ្យដែលមានចំណាត់ថ្នាក់AAA			
ទៅ AA-		0%	-
- ឥណទេយ្យលើស្ថាប័នអធិតេយ្យដែលមានចំណាត់ថ្នាក់A+			
ទៅ A-		២០%	-
- ឥណទេយ្យលើធនាគារដែលមានចំណាត់ថ្នាក់AAA ទៅ AA-		២០%	-
- ឥណទេយ្យលើស្ថាប័នអធិតេយ្យដែលមានចំណាត់ថ្នាក់BBB			
ទៅ BBB-		៥0%	-
-  ឥណទេយ្យលើធនាគារដែលមានចំណាត់ថ្នាក់A+ ទៅ A-		៥0%	-
- ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗទាំងអស់	៤.៤៩៥.១៥៨	900%	៤.៤៩៥.១៥៤
-	ពេល៩.៩០៣.៦		៤.៤៩៥.១៥៤
៣-អនុបាតសាធនភាព (ក/ខ)			୯.୮୭%

# ឧមសម្ព័ន្ធ ៖ គំណត់សម្គាល់ស្ពីពីភាអេតុខត្តតាមប្រភាសមេស់ផនាគារកណ្ដាល សម្រាម់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃធី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤(មិនបានធ្វើសខនកម្ម) ដុល្លារអាមេរិក

			អុស្សារកា
១-ភាគយក ៖ ទ្រព្យសកម្មឯាយស្រួល			
- សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ			៣២.០៨២
- សមតុល្យនៅធនាគារកណ្ដាល			៤.៤៣៧
- សមតុល្យនៅធនាគារ			៣៥១.០៣៧
សរុបរង (ក)			៣៨៧.៥៥៦
			_
ដក ៖			
- ប្រាក់ខ្ចីពីធនាគារកណ្ដាល			-
- ប្រាក់ខ្ចីពីធនាគារ			-
សរុបរង (ខ)			-
សាច់ប្រាក់ងាយស្រួលសុទ្ធ (ក-ខ)			៣៨៧.៥៥៦
បូក ៖			
- ចំណែកនៃឥណទាននៅសល់ដែលមានកាលកំណត់តិចជាង១ខែ			៣៨៦.១៧៣
ទ្រព្យសកម្មងាយស្រ្ទួល (គ)		_	៧៧៣.៧២៩
២-ភាគបែង ៖ ចំនូនប្រាក់បញ្ញើដែលបានកែតម្រូវ (ឃ)			
		0.4	
ប្រភេទនៃប្រាក់បញ្ញើ	ដុល្លារអាមេរិក	%	
- ប្រាក់សន្សំដោយស្ម័គ្រចិត្ត		២៥%	-
អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (គ/ឃ)			-

## ឧមសន្ត័ន្ទ ៖ គំណត់សន្គាល់ស្តីពីគាះអនុខត្តតាមប្រគាសមេស់ផនាគារអណ្តាល សម្រាប់ជំណាប់ឆ្នាំ ថ្ងៃធី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤( មិនបានធ្វើសមនគម្ភ)

រូបិយប័ណ្ណ	ទ្រព្យសកម្ម ដុល្លារអាមេរិក	បំណុល និងមូលធន ដុល្លារអាមេរិក	ស្ថានភាព រូបិយប័ណ្ណចំហសុទ្ធ ដុល្លារអាមេរិក	ស្ថានភាព្យបិយប័ណ្ណ ចំហសុទ្វ/ មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ ដុល្លារអាមេរិក	កម្រិត កំណត់ គិតជា%
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	៨.៥២០.៥៤៦	៤.៧០៦.៦៧៧	(୭៨៦.୭៣୭)	(ർ,७०%)	២០%
ប្រាក់រៀល	១៨៦.១៣១	-	១៨៦.១៣១	d,២0%	២០%
សរុប	៤.៧០៦.៦៧៧	៤.៧០៦.៦៧៧	-	0%	
មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ			<u> </u>		

## ឧមសន្ត័ន្ទ ៖ គំណត់សន្តាល់ស្តីពីការអនុខត្តតាមប្រកាសមេស់ផនាភាគេណ្ដាល សម្រាប់ដំណាប់ឆ្នាំ ថ្ងៃនី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤( មិនចានធ្វើសខនគន្ធ)

	ចំនូន ដុល្លារអាមេរិក	អត្រា គិតជា%	សំវិធានធនជាក់លាក់ ដុល្លារអាមេរិក
ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន			
១-ឥណទានដែលមានរយៈពេល១ឆ្នាំ ឬតិចជាង			
១-១ ឥណទានធម្មតា	១៦២.២៥ជ	0%	-
១-២ ឥណទានក្រោមស្ដង់ដារ ហា្លសកាលកំណត់សង≥៣០ថ្ងៃ	-	90%	-
១-៣ ឥណទានសង្ស័យ ហ្វសកាលកំណត់សង≥៦០ថ្ងៃ	-	mo%	-
១-៤ ឥណទានបាត់បង់ ហ្វូសកាលកំណត់សង≥៩០ថ្ងៃ	១.១០៨	900%	១.១០៨
សរុបរង (១)	ฮฮ๓.๓ฮฮ		១.១០៨
<b>២-ឥណទានដែលមានរយៈពេលច្រើនជាង១ឆ្នាំ</b> ២-១ ឥណទានធម្មតា	୩.ଝद๔.ଝ๖ଝ	0%	
២-២ ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ ហួសកាលកំណត់សង≥៣០ថ្ងៃ		90%	- ਫਰ
២-៣ ឥណទានសង្ស័យ ហួសកាលកំណត់សង≥១៨០ថ្ងៃ	២.ជ២៤	mo%	<b>୯</b> ୯୩
២-៤ ឥណទានបាត់បង់ ហ្វូសកាលកំណត់សង≥៣៦០ថ្ងៃ	-	900%	-
សរុបរង (២)	៧.៥៨៧.៩២៧		ಕೆ09
សរុប ១+២ =	៧.៨៥១.២៩៣		២.00៩
ឥណទានទាំងអស់ដែលហ្វូសកាលកំណត់សង>៣០ថ្ងៃ (ក)			៤.៤៧០
សមតុល្យឥណទានដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ (ខ)			៧.៨៥១.២៩៣
អនុបាតបំណុល (ក/ខ)			%წ0,0

### សម្រាច់ស្ងាត់អាតេណ្ណាល និច សាខាខេត្ត

ការិយាល័យកណ្ដាល ផ្ទះលេខ: ៦៤០ អឺហ្វេ, ផ្លូវ ២៧១ សង្កាត់ ផ្សារដើមថ្កូវ ខណ្ឌ៉ាចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទលេខ: ០២៣ ៩៩៤ ៤៥៥ ទូរសារលេខ: ០២៣ ៩៩៤ ៤៧៧

សាខា ពោធ៍សែនជ័យ (ដង្កោ) ផ្ទះលេខ: ៣៣១អា ផ្លូវ សហព័ន្ធរុស្ស៊ី សង្កាត់ កាកាប ខណ្ឌ័ ដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទលេខ: ០២៣ ៩៩៤ ៤៦៦

សាខាស្រុក កៀនស្វាយ (ខេត្តកណ្តាល) ផ្ទះលេខ: ៨២ ផ្លូវជាតិលេខ ១ ភូមិ ស្លាបតាអោន ឃុំ គគីរ ស្រុក កៀនស្វាយ ខេត្ត កណ្តាល ទូរសព្វ័លេខ: ០២៣ ៧២១ ៤០៤

សាខាស្រុក អង្គស្នូល (ខេត្តកណ្តាល) ផ្ទះលេខ: ៦១.ផ្លូវជាតិលេខ ៤ភូមិ, ចុងបង្គោល ឃុំ បែកចាន ស្រុក អង្គស្នូល ខេត្ត កណ្តាល ទូរសព្ទ័លេខ: ០២៣ ៩៩៤ ៤៦៦

សាខាខេត្តកំពង់ស្ពឺ
ផ្លូវជាតិលេខ ៤ ភូមិ សំបូរ សង្កាត់ច្បារមន ក្រុងច្បារមន ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
ទូរសព្វ័លេខ: ០២៣ ៩៩៤ ៤៦៦